第一萬一千八百五十五號

叻報

有限公司

Lat Pau Press, Ltd.

No. 11, Cross Street, Singapore.

Chinese Daily Newspaper.

本館在哥旁實得力門牌十一號

PRINTED AND PUBLISHED FOR THE PROPRIETORS BY CHOW KUENAM, B. A.; B. Ea.

德律風一千一百六十四號

本報特別啟事

一、成立年限　本報成立於前清光緒七年十月二十日迄今已四十二年

二、宗旨　今後宗旨注重實業教育

三、總經理　陳仁嚴

四、總編輯　周君南

五、編輯兼發行所　星加坡哥旁實得力十一號

六、德律風　一千一百六十四號

民國十一年五月二十三日

本報價目列左

一、每份　一角

二、每月　二元

三、三個月　五元

四、六個月　十元

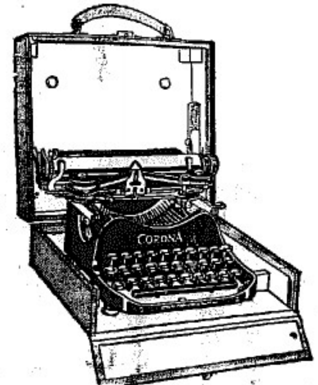
五、十二個月　十八元

▲招徠廣告▼

此打字機輕便異常極易攜帶旅行居家或在辦事所中均甚適用

每架祇有六磅重而已

CORONA



此打字機可於驗克左街即哥酒基之公司內查看

唯一代理　亞伯及拉撒路父子有限公司

大英一千九百二十二年一月八號

民國十一年一月八日　啟

HUTTENBACH, LAZARUS & SONS LTD.

Incorporated in the Straits Settlements

SINGAPORE.

注意▷　尼蘇魯麥芽牛乳　◁注意

NESTLE'S MALTED MILK.

注意　招徠廣告

一人之健康是爲致富之無上之一種惟一人健康之若由精深乳之食品得來一噚尼蘇魯麥之乳牛芽其價不啻千百金爾爲以其係由五十年間又是經驗始得製成此完全無害實在有益之完全食品也此乳係由最强健無病之羣牛搾來全之力經種種之化驗手續將內一切有害之微蟲除去而將所有精質抽出而製成粉質然後遂將雜入由發芽麥內所抽出之精質內而特製成此最宜衞生之完

◁最宜衞生之飲料▷

An Ideal Food

請於今日購試

便知其養生力

Try it to-day and note the Result.

全飲料此乳極易消化老幼皆宜且含有强壯發育身體之力故壯者飲之而更壯弱者飲之而健康凡老弱及於夜間不能睡覺者於晚間飲之則可得安蓬之睡而若以之飲於嬰孩者則嬰孩必發育健康誠爲嬰孩之最良食品也且預備之手續又極易須熱清水皆宜和入攪而飲之便可提神健腦矣謂余不信請即於今日購來試用便知余言之不謬矣各藥房及各伙食▲均有出售此佈

英一千九百廿一年八月九號　啟

◆南洋工商補習學校敬謝演劇籌欵會全體職員暨各界贊助諸君

本校經費支絀承演劇籌欵會諸君協力贊助更蒙各界諸大君子慷慨輸將值此市面凋敝金融恐慌之際乃結算居然有一萬一千八百餘元之多超乎始料之外倘非各界之熱心曷克臻此美滿效果無任感激此後本校亩有對於校務盡力整頓冀有志青年貧寒子弟同沾教化並將捐欵[illegible]寄儲和豐銀行規定[illegible]黃宗彰甘潤泗李道譯蔡多華張松標六君爲監欵信託人凡本校逐月支領常費須有信託人二人簽押始生効力以昭愼重而杜濫用藉答諸公造福人羣之盛意謹此登報[illegible]申謝悃諸希公鑒 田晉
民國十一年五月三十一號 南洋工商補習學校

論說

軍閥政治之變化及其結局（三續）

（丙）軍閥政治之推演愈久。必至民窮財盡。國家滅亡。

以前之理想二因果推之。則軍閥之治。首領愈衆愈多。亂源愈久愈衆。國家愈無統一治安之可望。諸各省各據其固有之勢力。互相對峙。干戈頻仍。國家財富。祇有此數。安能任其無節制無窮期之揮霍乎。此時南北已成破產之象。如再延時日。無治安之可望。恐列强監督財政之說。必實現於中國矣。證明 熟觀三多明名二國。因頻年騷亂。元氣大傷。近年以來。府庫空虛。債台高築。歐陸各邦。以二國所欠外債。不但本金無償還之期。即利息亦不能如期應付。於是封鎖二國海港。二國恐甚。乃求援美國。美乃於一千九百十五年。與二國訂立條約。所有國債。均由美國担保。以關稅歸美管理。然內部紛亂。仍未少減。美乃於一千九百十五年。以武力干涉。從此居美國監督之下矣。墨西哥因連年兵禍。用財如泥。外則廣借外債。內則橫徵暴征。卒至民窮財盡。無可設想。我國自辛亥改革。頻年兵戰。庫空如洗。乃向外國借債。如鐵路鑛山森林礦產。已抵當罄盡。近更羅及田賦。借來之債。或爲購辦軍器。以供殺戮之用。若夫國民負擔重之賦稅。爲兵匪之擾殘。百業凋弊。生計日困。被兵之區。如湘奉豫蜀。死於兵與匪者。不計其數。死者已矣。生者更無以自存。嗚呼。吾民何不幸而生中華民國之民也乎。未完

國內要電

◎陳光遠電北廷請李烈鈞部由韶關抵南雄不日接戰請派兩師援贛

◎[illegible]存京銅元兩萬萬枚須由衛戍副官王毓幹送保定交曹琨放餉

●吳昨(十一)午長辛店見于化龍李鍾岳請陸部提辦遣散奉軍事宜吳復乘馬偕行各隊慰問士兵至夜深二時赴保徐派張紹曾隨同吳赴保參預保議

◎張作霖已回灤亭吳令王承斌飛機偵察中外人民速退出灤州一帶又機傳若不出關即擲爆彈并派四萬人追擊

張作霖到昌黎欲再集四旅二十七八師由陸路退灤之殘部兩旅與直軍再決一戰若再敗則退喜峰口赴熱河

◎直軍在軍糧城以東共二萬五千人由陸路往豐潤遷安防奉軍北竄喜峰口者五千

◎奉天連山吳俊陞馮德麟袁金鎧史紀常請收回成命電係張作霖所代拍

吳佩孚當奉軍潰敗時曾電參陸處云奉軍如能退出關外直軍無追擊之心使團所慮京奉鐵路交通直軍方面決不拆毀

◎天津傳張作霖自援兵再到灤州後十二日已反攻此役直軍小勝奉軍傷亡甚夥

◎[illegible]日令張宗昌免職並褫奪勳位

高凌蔚兼交通總長後裁去三百餘冗員

◎第三屆會國議員派代表赴保定疏通曹琨吳佩孚

◎王懷慶[illegible]成副司令孫憲藩於此位頗希望

◎吳佩孚擬派張紹曾南下籌備統一會議

◎全國商會擬派代表謁吳佩孚請乘勝收回庫倫滿蒙並築鐵路以裁兵作工

世界要電

○愛爾蘭近況

三十一日英京電。今晚比爾發斯城。又有劇烈戰事發生。死亡四人傷十八人

全日電。克烈爵士在比政府議院宣佈。謂伊奢允應不列顛政府之請。於今晚前往英京會議。以討論將來之狀況。藉期明顯之了解。以決定不再請他與南愛爾蘭代表會晤云。

六月一日英京電。今日上午比爾發斯城又亂。死亡四人傷十人。有電車多輛。被人炸燬。不列顛軍隊臨出爲彈壓。卒將炮人逐散。惟革軍臨又以機關槍橫掃各街。當變戰時有共和黨首領二人被拘去云。昨夜比爾發斯城之戰爭及焚掠等事。致全城人民惶恐無狀。死傷之數已達二十五人之衆。目下戰事仍未稍息。軍隊用機關槍出爲彈壓云。

文支士打軍已奉令於六月二十日。開赴愛爾蘭云。

○棉花商務

六月一日英京電 蘭卡施亞及支施亞兩省之薪金聯合調查局。已決議將棉業工人之薪金於六月間再減十點。

全日電。棉業界已運動規復每星五十五小時半之工作時間制。洛加行已有數所請其行使工人允從此制。惟被拒絕。聞吾關如强逼施行此制者。該工人等則以强硬之手段對待云。

○德國出入口貨值

三十一日英京電 柏林消息。德國於四月份之入口貨。共值二百八十二萬萬六千一百萬萬馬克。其出口貨值則爲二百二十九萬萬九千四百萬萬馬克。比較入口貨值多於出口貨值五十二萬萬六千七百萬萬馬克。至三月間入口貨值猶多十六萬萬三千四百萬萬馬克而已云。

福星遷店廣告

啟者敝號向在本坡源順街課作福州雜貨如角梳竹籃福庚火旁雨傘等並滙兌福州銀信生理經已二十餘載矣玆因舊鋪地方狹隘各貨無從安置業已遷往廈門街義學口萃英醫院對面門牌第九號仍舊經營諸寶號及崇同鄉有與敝買貨及滙兌之銀信者請到敝處與敝接洽不勝銘感之至特此謹佈

中華民國壬戌年五月初三日 福星號謹啟

民國十一年六月一號

和豐紅毛灰招售

Cable Address "HoHong"

啟者本公司不惜巨資精製頂上紅毛灰灰質堅結堪以耐久歷試無異特用椰象標早登憲報爲誌經蒙本坡工部局詳加考驗獎許灰質力量果屬優勝給憑通諸君如欲光顧者請到吉寧街……得力（即山仔頂）門牌六十一號電話三五二……面議莫不格外歡迎

一千九百二十一年……月……

和豐士敏……啟

華僑保險有限公司

The Overseas Assurance Corporation, Limited

本公司專營……面火燭電車修險事業取價格外從廉賠償極爲快捷

各界光顧仰祈移玉到本公司磋洽無任歡迎之至

董事

總理 林文慶　林義順　林推遷
陳思源　黃兆珪　陳延謙
李邦耀　楊萬慶　殷雪村
黃奕寅　余應琳　曾江……
王寶芳　王文達　蔡寶松

本公司營業地點在吉寧街……得力鐘坤成公司樓上

民國九年七月十三日　……謹啟

HAIPHONG.
DRAGON CEMENT."

海防龍標士敏坭爲市上所……之最平最良者在三西州府內約有七十萬噸曾出本公司每年出額祇達……十萬噸而已諸君如欲購辦者請早函定爲荷

招徠廣告

三西州府注一代理人都比亞兄弟公司住地蘇沙街二號 Dupire Brothers 爲星洲工務局柔佛工務局及四湖府鐵路……承辦人

一千九百廿一年十二月一號……

元澤堂之喉症丸凡一切喉痛等症均皆卓效無匹

元澤堂之紅雲血癬丸凡一切皮膚紅暈痳瘋等症均能治之

澳門議事亭前元澤堂主人李潤生謹白

南洋總經理庇能會豐齋店石勳怡深

民國十年六月廿四號

PORTLAND „CEMENT ISONZO"

卜蘭紅毛灰

意國第一廠

◀ 手斧標 ▶

疎施打公司代理處

……敏申律門牌三號

德律風九七六號

英一千九百廿二年二月七號

Societa Commissionaria di Importazione e di Esportazione

Late

Societa Commissionaria Orientale Singapore

▷ 注意招徠廣告 ◁

請吸人人購吸之香烟請嘗試此數種爲荷

此兩標頭香烟亦嘗購吸乎其……也。則請由今日起

英一千九百二十一拾二月十號

時評

力圖發展與保持現狀 （一新）

天下事不進則退。未有不力圖發展。而可保持現狀者也。若祇求保持現狀。而不力圖發展。吾恐如是之現狀。終必爲人打破而後已。惟是企圖發展。必須先之以審愼。繼之以勇毅。然後發展之功乃可成。否則不問功之可成與否。而一意孤行。又恐不致一敗塗地不止耳。

中外要聞

◆中國之部

奉直軍大戰紀（一五）

▲大陸報四日北京電云　西路奉軍連戰敗績。現已退過豐臺。馮部方在西山一帶驅逐敗殘兵卒。吳氏包抄奉軍之大計劃。顯已不復有所阻礙。吳氏云。此舉不啻已斷蛇頭。同日北京電云。奉軍因缺乏子彈。已自長辛店向豐臺退却。今日下午駐東便門外之第一師。向通州來京火車開槍射擊。歷三分鐘之久。因誤會車中搭載敗兵之故。三日天津電云。記者赴軍糧城奉軍總司令部進謁張作霖。張氏稱。志在統一中國。今國人迭遭內亂。創痛之深。不得不亟謀統一。余嘗望曹吳兩人當能同意於和平解決。詎知竟出余所料。若曹吳能與余協作。則北方軍隊不難平定西南。今余計劃在取消舊國會。由人民重選新議員。立行召集國會。並建設鞏固政府云　奉軍第一師第二旅長梁朝棟陣亡之耗。已在總司令部徵實　四日天津電云　張作霖今日下午過津向北京方面而去。行動至爲秘密。目的地未詳。大約係赴廊坊一帶視察前線軍隊。此乃其第一次赴前線視察。張所乘專車。共十一輛。車中戒備森嚴。火車抵站前。先有携機關槍之軍隊在站清道　驅逐閒人。奉軍總司令部仍設軍糧城。張氏大約一二日即回。滿載援兵之火車。過津向北京方面開駛者　絡繹不絕。聞界各醫院均滿住傷兵。幾無隙地。二日北京電云。北京車站接馬廠電稱。奉軍已敗退。馬廠現由直軍第二十六師佔領。津浦客車僅行至滄州爲止。馬廠與滄州間。僅能用小汽機車拖車行駛。被毀鐵軌。刻在修築中。由潘壽興（譯音）率兵保護。

▲字林報四日北京電云　吳佩孚死耗。純爲盲傳作用。刻已探悉確實。直軍昨午起猛攻長辛店。奉軍有不支之勢。是晚蘆溝橋一帶已有直軍之蹤跡。砲火激夜不息　續電云。今晨直軍已將長辛店奉軍完全擊敗。敗軍乘火車急遁。八輛向天津方面駛去。七輛向南苑方面駛去。其不及乘火車者。紛向南苑及京南京西一帶四散奔竄。豫於謝馮部敗兵希圖入城。爲京中駐兵所阻　遂向頤和園方面而去。

▲晨報五日天津電云　外間盛傳張作霖已避入天津法租界。北京消息。化石橋奉軍司令部業已撤去。京奉路交通阻斷。據今晨所接報告稱。鐵路被直軍掘毀。直軍包抄行動。業已告成。此間形勢頗可慮。恐直軍續進　城內將受損失。五日北京電云　海淀提督史脫洛斯氏偕參贊數人往觀京西戰場。見長辛店領濃煙上騰。該領曾受飛機之攻擊。

▲文匯報五日北京電云　京中聞吳佩孚在長辛店告捷。甚爲興奮　俞稱此舉實際已足以終止戰事。吳氏遣使至京聲明。並稱如有增兵維持秩序之必要。隨當派兵來京。當道已命各門增加駐兵　以防奉軍敗兵刼掠。昨夜東便門外守兵曾與敗兵發生小戰。有敗兵百餘人。乘坐火車。希圖用機關車衝入城內毀城門一扇。守兵即行開槍。復得大隊警察來援。奉軍終被擊退。城門即行堵塞。傷亡僅數人。四日北京電云　吳佩孚陣亡之說不確。此種謠言。及三日前所傳奉軍在各陣線敗北現正乞和之說。遍傳各處。甚至電達美國　昨夜奉軍開始沿永定河北攻長辛店。薄暮。進抵距京南十四里之蘆溝橋。直軍占據長辛店之消息。乃由長辛店教會傳達美使署。

▲國聞通信社四日北京電云　三日夜。直軍誘奉軍過琉璃河。以重兵從蘆溝橋側面抄襲。切斷奉軍陣線。今晨張景惠下令退兵。直軍乘勢分兩路進占豐臺長辛店。各城防加嚴。有奉軍約一旅在城外繳械。徐派弟世章赴豐臺勞軍。頃乘汽車往。又譯字林報五日北京電云。張作霖聞戰敗甚怒。決定堅守落代。廊坊一帶。援軍陸續開到。張氏正收集由北京方面退回殘軍。吳軍沿鐵路進擊。行將決戰。北京當局現與直軍將領協力　吳軍尚未到京。正在收拾奉軍殘部。續電云。吳軍追奉軍甚急。故奉軍不及稍舒氣力　更作殺鬬。紛紛潰過落代。吳軍既占落代仍向前急追。防奉軍集殘軍。故奉軍甚損損。

聞張作霖已逃往奉天。

顧維鈞博士抵滬

上海函。駐英公使華會全權代表顧維鈞博士。挈其夫人與子女三人並參隨各員。乘英輪開豁號抵滬。於昨晨八時三十分停泊公和祥碼頭。本埠各界人士赴埠歡迎者。如王正廷、許秋颿、徐國樑、沈蘊石、陳貽東、楊筱堂、顧臨亭君等。與顧博士之兄仲彪及諸親友均赴碼頭相候　迨顧博士登岸與各人握手爲禮。並偕登局赴白克路十八號住宅。申報記者於昨晨六時半赴輪接洽後。復往顧博士住宅。談話有頃　茲紀顧博士之詞如左。顧博士云　僕自去歲以來。條已八年有餘。所擔任種種外交事件。當深覺其艱鉅。且甚困難。尤有一

種感想。即外交內政實爲表裏關係是也　近數年來。中國政局。尙在過渡時代。各項實力。未能發達。故在外交代表若在外發言。外人多以空言視之。蓋昔爲交通隔膜時代。外交人員。與外人辯論一切。易操勝算。今則世界溝通。無所阻礙。各國對於中國內情　知之甚悉。當會議中彼此堅持之時。實非背後有實力不可。此爲通例。故中國對於此點。殊極困難也。僕在巴黎和會中。常有重要事項。預由五大強國在會外密商妥定。然後提出大會。作一形式手續。一日。加拿大代表起而質問其理由。法國總理時方主席。答謂先自議決而後交會之原因。即以五大強國之一千二百萬軍人在歐戰中效力。死者數百萬。傷亦如之。凡事欲得權利。先當盡義務也云云。由此可知無實力者。處處不能得權利。且易遭損失。實無可假借者也。此次太平洋會議。海闢外交上之新途徑　吾人對此。固可以增經驗。各國亦因種種關係　在紙面上聲明表示尊重中國主權獨立而不來相干預。並歸還中國少許已失之權利。此等事在外人方面。可謂對中國謙讓。但中國所失本來甚多。所未還者頗衆。故中國代表團方面等。存有兩種之見解。第一層。將未失者加以保障。使以後不再失。第二層。將已失者愈多收回愈佳。在外國方面。對此兩層。已覺甚爲相助。中國人方面。當然仍覺不滿。此等情形。固極顯然也。吾人旅外洋久者。總更其覺盼望國人全體澈底覺悟。以圖富強。國基方固。嘗考列強國家。均有完全組織。使全國成爲一大機器。無論農工商學醫卜星相一切職業　國家無事之時。均可獨立自營。一旦有事。則如一按電機。而各部分之機械。均立即起而響應。合而爲一焉。中國現亦非能如此不可。中國雖號稱爲地大物博。但原料而不知運用建設。則有亦若無。大減價值。何況尙創暨理之尙在幼稚時代耶。僕歸人旅外已久。所受感觸甚多。唯一之希望。即（使吾中華民國成爲組織完備如一大機器之國家）此種願望。實至殷切也。尤有進者。吾中國現雖尙在過渡時代。改造一切。誠非數年不辦。然列邦之各項進步速度。至可驚佩。則（更希望）中國人加鞭共進也。

顧博士又云。此次返國。專爲政府召回以商議如何執行華會之議決案。在滬約留一二星期。然後赴北京。約在國內耽擱三四月仍將赴英。因駐英公使之責任現仍擔負。最近僅由駐英使館參事朱兆莘君暫代辦公耳。

◆世界之部

德國特約通信（續）

▲德國賠款問題之新決定

第四　此次重修會議之決定。雖與今年正月開恩斯原案相同。然今年正月一個金馬克只合四十個紙馬克之譜。現在一個金馬克已超過七十個紙馬克。是賠款所定之金馬克數目。雖與開恩斯原案相同。而現在履行所需之紙馬克。則較開恩斯會議時。又已加增一倍矣。

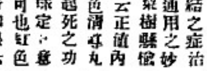
因此之故。德國此次接到重修會議公文後。特別驚惶。連日各黨會議。對於監督財政。再增新稅兩層。多主張拒絕。國性民黨認爲此種公文之由來。歸咎於費爾提內閣素來主張（履行和約政策）所致。國民黨則以爲從國民經濟方面觀之。此種要求爲無接收之理。民主黨則以爲若再增加六百萬萬馬克之新稅。國民生活必受重大打擊。中央黨態度　則較爲愼重。聽諸政府自行斟酌決定。社會民主黨對於此種新要求。認爲不能履行。獨立社會民主黨。對於此事則態度甚爲冷靜　至於政府方面。鑒於各黨態度之激昂。亦已決定拒絕　昨日各邦邦長會議時。亦皆贊成政府拒絕之主張。今日費爾提內閣　將在國會演說拒絕之理由。則此後德國外交地位。又將陷於困難危險之境遇矣。

完

彼宜服清導丸

大便秘結誠係婦女之大敵也

若婦女大便秘結則諸患蜂起即如疾病頭痛肝火上升頭昏目眩肝經不舒面起紅瘰皮膚黃萎口氣穢濁等患是也無論男女大便秘結之症治愈則諸恙悉平紅色清導丸誠係男女通用之妙品也其藥性和平功力自然即如奉天鐵嶺縣儀樹台泰東日報支局李子芬先生來函云正値內人患大便秘結諸症之際購貴局紅色清導丸如法試服後大獲奇效果有回天之力起死之功較諸別藥大有霄壤之別自後暢銷全球定不虛料今故特草函奉聞便宜價各物可也紅色清導丸凡經售西藥者均有出售或寄洋銀六角至上海四川路八十六號韋廉士醫生藥局原班郵寄一瓶可也



新與晉戲街突之次日。。負氣不出。。有客往見。。亦拒不納。。其近侍語人云。。渠在室中。。極無聊。。手世說新語一卷。。瀏覽數頁。。藉遣岑寂云。。

文藝欄

濬發智識

自由談

◉山格夫人之生育限制論（十續）

男女兩性之關係。。爲家庭生活之基礎。。婚姻滿意。。則夫婦間感情愈濃。。節慾愈覺苦痛。。此種節慾之結果。。必至男女雙方同受極惡之影響。。在男子一方固感苦痛最甚　然則若感情强烈之婦人。。當此種情形。亦鮮有不發生神經錯亂。。或精神病者。。節慾一事。。對於少數例外之男子。。及極小部分之婦人。。或可不害其健康。。此法既不可强制執行。。究無裨於實際。。對於家庭人口問題之大體問題。。仍非解決之辦法。。今者並不欲將此困難之事。。付諸已婚之男子。。俾得限制兒童之數目。。惟求防止男女兩性細胞之結合。。不致化而爲胎。。現在對此問題。。既未嘗作如何科學的研究。。但目下所用之防胎方法。。當可知其係粗劣不適於用。。至提倡生育限制之目的　並不重在數種防止受胎之方法。。但在引起社會對於人口過多現象之注意。。遂成主張限制之輿論。。故防止法。。今不贅論。。

總上以觀。。强迫女子爲母。。實爲婦人不能獨立之重要原因。。婦人不能獨立。。則又爲人口過多之張本。。而生產既爲婦人的問題。。自當處婦人於得以解決其身困難之地位。。婦人當有身體權。。選擇生產時期權。。假使此等權利。。可完全屬諸婦人。。則生產過多之傾向。。可以遏止。。心身不完全之傾向。。亦可以阻止也。。

未完

◉關於女子剪髮的問答　競安

女子剪髮。。現在已經不成問題了。。已經是到實行的時代了。。我們做女子的。。但須擬着頭髮。一翦刀翦去就是。。本不必多發議論。但是我看見有翦的或已經翦掉的雖然很多。但是不肯翦髮或不敢翦的亦復不少。。還有許多明白的人。。他並不是不曉得這個髮髻討厭。。但是他總沒有翦髮的決心。。他心中總有許多不能自決的疑問。。所以我們既是主張翦髮的。那提出問題來問我們的人就多了。。我現在且把我們一向的問答畧寫如下。。

問女子翦髮有什麼必要。。

答男子翦髮又有什麼必要。。

問男女不是無別了麼。。

答本來何必分別他。。個個分別。。也不在頭髮上。。禮教最嚴的中國。。從前不是男女一樣的有個髮髻的麼。。從前既可一樣有。。現在就可一樣無。。

問髮翦了能省工夫麼。。

答當然。。

問頭髮翦短便可不去料理他麼。。

答並不是說頭髮剪掉了。。就可以不去料理他。。也不是說頭髮不該講求衛生。。但是你把他剪短了。。洗也便當。。篦也便當。。不要比這些藏垢納汚的頭髮團子衛生些麼。。

問女子頭髮剪掉了以後。。女子剪髮店不要成爲問題了麼。。

答不見得。。各家買把剪刀。。隔幾天剪一次。。是再省事沒有的。。

問這剪刀之類不是多費錢了麼。。

答其實只有省錢。。沒有費錢。。因爲珠翠花。。金押髮。金耗耳。。及鑽石。。寶石。。緞帶。。結花　還針。。一切髮髻上附屬的奢靡費用。。以及梳頭傭婦的工資飯食等等一切費用。。這一把男女公用的剪刀。。眞不及他萬分之一了。。

問幾天剪一次髮不是一樣多費光陰了麼。。

答我們女子每天梳頭。。大約總要一點多鐘。。至少也要半點多鐘。。如其不常覺不常洗。。便會發生氣味。。如其覺洗。。那多長的頭髮。。費的工夫更多。。這幾天剪一次。。還算什麼光陰呢。。

未完

時事新禽言　亦笑

布穀。。布穀。。干戈爲我何嚴酷。。直奉運兵風雨急。。夜臥不安頻蹙。。布穀。。布穀

割麥插禾。。割麥插禾。。國亂民貧苦況多。。北伐喧傳委絡懸。。一波未平又一波。。割麥插禾。。割麥插禾。。

姑惡。。姑惡。。虎鬭龍爭難示弱。。忍意爭權動干戈。。那顧小民塡溝壑。。姑惡。。姑惡。

時事雜詠

金蹤鄉地乍丁東。。渝茗清談苦未終。。失聞盧家風七碗。。何如一碗大王風。。

廿九日會議席上。。新與曹錕議論不合。。彼此謾罵幾至用武。。鋭以茗碗擲新。。新地鏗然。。拂袖而出。新亦大恚。。乃決辭職。。鋭之怒。。錕之威也。。

平章軍國此何時。。鄭玉徒能獸後爲。。畢相聽來才把卷。蒼生誤盡讀書遲。。

◆有貨倉及寫字樓出賃

茲有佛賓得力（Ford Street）有貨倉及寫字樓一間門牌十三號出賃有欲承賃者請親至諧街（High Street）四十一號門牌羅綢舖之司理人面商爲荷

中華民國十一年六月二日

聲明廣告

逕啟者敝公司司理股東李亞高君（Lee Ah Koh）經由本日起停止其司理之職自後無論何種定貨單及商務上之往來文件等等之爲李君簽押給發者敝股東等皆不承認負責先此聲明以便週知仰各注意是幸此佈

一千九百廿二年五月廿七號

萬國摩托供給公司 International Motor Supply Co. 股東司理謹佈

PIRELLI TYRES

THE WORLD'S BEST.

世界各廠所製車輪中之最優者各種車輪無論大小均有存貨俾備提取焉

Stockists COLONIAL MOTOR COMPANY, 189, Orchard Road, Ambrosoli Steppani & Co Singapore, & Penang Sole Agents for S. S. & Malaya

英一千九百廿一年九月十號

惟一存貨人哥門尼爾摩托公司

住阿噠律一十九十八號

因患瘋溼四肢痠軟

服藥多劑未見效用及醫士指服韋廉士大醫生紅色補丸始獲全愈也

世有多人曾患四肢酸痛療治之術祇需補血即可治愈矣蓋瘋溼疼痛之病源係由於血中缺有酸毒之故也是以治療之法即須補血補血其疾自去矣韋廉士大醫生紅色補丸誠係瘋溼骨痛之聖藥因有補血之奇功治療是症易如反掌即極重之瘋溼亦可治愈之也即如對症及兩澤耕士俞志衛先生亦治愈中之一份子也俞君來函云世界藥物不可貧然購服不介意縱之四肢華選時日如服甄藥烈性者有損無益鄙人罹此病後繁致身體甚軟弱始而並不介意之而酸軟手不能提足不能步屢服中西藥品未〻實驗嗣後蒙山醫生指服韋廉士紅色補丸兩瓶即以來功彰立見行動便利經閱半打不到二月病即霍然身體從此強健最奇者服韋廉士大醫生紅色補丸後做事不倦身體強壯勝於病前再想此紅色補丸有如此之靈驗不悅轉弱爲強之藥也略作數行以爲介紹敬告世界上患同病者速講服之

補血健腦之聖品韋廉士大醫生紅色補丸行世已歷三十餘年之久稱名馳天下矣能生鮮紅稠濃之新血俾得輸入血管循散週身使腦筋強健胃腦筋亦強健消化有序能開胃健脾且使骨紅頭赤精神充足矣韋廉士大醫生紅色補丸凡經售西藥者均有出售或直向星架坡馬六甲街三號韋廉士醫生藥局函購每一瓶叻銀一元五角每六瓶叻銀八元郵力在內

衛生小書奉送

專論腦系疾病以及各種衛生要訣如欲索取即須寄一明信片至以上所列地址原班郵送可也

育麟神技　著手回春

在安徽有爲父者莫感嬰孩自己藥片之效力

安徽合肥張孟英先生爲其公子得嬰孩自己藥片之奇效特呈俚句二首以誌表揚惜乎身處地位稍小不能備載再將原函錄左云鄙人中年得二子三小兒曾三歲多病閱報適值醫生說有嬰孩自己藥片夏間函購二瓶服之大有神益數月以來未曾發熱飲食亦無停滯身體精神強壯消夾較勝於昔昨蒙來函詢問用藥詳情茲告以鬮雅意無以爲報附呈俚句二章即希晒存此嬰孩自己藥片係英國小孩之聖藥可保無危大醫即最幼稚之嬰孩亦可服用專治小兒尋常寒熱胃不消化凡家中便閉結肚痛之類癇疾傷風出牙各症以及蛔蟲等患凡家中有小孩者不可不預備此藥片一瓶於家如欲購從嬰孩自己藥片新即寄叻銀六角至星架坡馬六甲街三號韋廉士醫生藥局原班郵奉一瓶可也

〈意大減價〉

韋廉士大藥局紅色補丸現今特減定價每一瓶一元五角半打八元正每打十五元叻銀　貴處無從購買此藥者可照價匯來該項亦可交郵政直寄不取郵費凡係先貨交銀之辦單必須跟銀一元以作郵費之款

星架坡韋廉士藥局謹啟

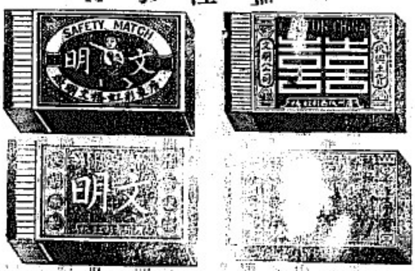
英一千九百廿一年二月廿八號

中國火柴

賞給獎狀　中國賞給獎狀

怡盛隆發行

請用國貨



每箱二百四拾包　有幼枝　有中枝　批發零沽價甚相宜

文明公司之中國土製火柴其雙喜嘜福祿嘜肥仔嘜文明嘜舞龍嘜皆品精美得獲爲發展覽會頒給獎狀足徵貨眞價實也諸君購用國貨務必留意光顧焉

小號另辦到巧明火柴大牌火柴五族火柴花籃火柴象嘜火柴自由鐘火柴無論幼枝中枝大盒小盒各式俱備及海味什貨茶葉紙料如蒙惠顧極表歡迎

星加坡馬吉街門牌六十二號

電話二二三六

怡盛隆謹啟

民國十一年二月一號

O. K. CEMENT.

PRIME PORTLAND CEMENT
THE EAST ASIATIC COMPANY LTD
COPENHAGEN

招來廣告

此士敏土是於歐洲製造爲合熱地之用且多係用爲製造三合土及一切高等工程者也此土係貯藏於堅固之木桶內連皮每箱有四百磅重淨土有三百七十五磅重且近來購用者日衆光顧求過於供諸翁欲購者請向下列之英文商行接洽可也此佈

唯一運輸入東亞有限公司謹白

一千九百廿二年三月十四號

(SOLE IMPORTERS)

THE EAST ASIATIC COMPANY. LIMITED.
SINGAPORE.

狗頭標烏啤酒

WHEN ORDERING SPECIFY AND OBTAIN

READ BROTHERS LTD LONDON
THE DOGS HEAD BOTTLING

DOG'S HEAD GUINNESS
THE STOUT YOU'RE USED TO

NOTE - THE ABOVE DOGS HEAD LABEL IS ON EVERY BOTTLE
REFUSE IMITATIONS.

DOGS HEAD GUINNESS　DOGS HEAD GUINNESS

此項上品黑酒各酒店均有沽賣者以便諸君購用

新嘉坡總代理吉甯街門牌十三號得力錫與公司

一千九百廿一年二月一號

註冊蘭標

廣告

啟者本號精製嘜頭蘭標一號大白米在暹精揀頂上暨各一等米源淨所以出聲我米色光潔米身純雅而且蒸發生香或粥或飯適口充腸與別不同荷蒙各界嘗試嘖嘖交稱推爲第一無二之玉粒惠特將青芝蘭標向叻英政府註冊存案以保商權而維營業惟包內夾有青芝蘭標一張以杜他家不得魚目混珠影射牟利惠顧諸君請細爲認明庶不致悞也此佈

沽售處仕加拉頭馬車街中段門牌三十九號高元發棧經理

暹兩發利火礱啟

中華民國十年七月廿三日

INTERNATIONAL BANKING CORPORATION.

(Incorporated U.S.A.)

萬國寶通銀行廣告

(美國註冊)

行實備資本及盈餘共有美金一千四百爲元申叻銀三千萬元總行設在紐約秘魯實得力二十五號門牌倫敦本行辦事所則設在什寬二十六號門牌汝安街護所則設在域士廿七號暹法國西斯哥本行辦事所在虎門廿四里街二三二號並設支行則設在孟末　架喇吉打　廣州　高泗露　漢口　香港　神戶　倫敦　小呂宋　勿麥連　班參馬　北京　亞喇伯　紐約　上海　巴拿馬　波羅士　巴得牙　暹邏　星架坡　汕頭　天津　橫濱　爾安　青島　支餘各大埠本行均有分支請君光顧祈爲詢問本行便妥本行與紐約國家銀行有密切聯絡故並辦該行在下列各埠之支行事務

本行辦理一切外埠滙兌儲蓄事務往存款自五百元至十萬元週息二厘第二月期四釐半算皆短期存貯利息面議貴客辦理出入口欲與美國殷實寶號時來者請詢本行便知本坡分行設在比連士十五號

司理人勞士啟

一千九百二十年六月一號

▷聯東保險有限公司◁

Eastern United Assurance Corporation, Limited.

▶石叻馬六甲街門牌一號樓上　行二樓◀

中國人之保險事業須惠顧中國人之保險公司故本公司之設完全華股專受火險水險並保壓多車各種損失賠償則公道快捷保價按最低廉迎使界僑胞財永爲產鞏固雖區區保務吾僑商衆中不無少補耳倘蒙移玉一律歡迎

董事

邱雁賓　楊纘河　曾伍英　薛中華　林義順　陳融甫　殷碧珂　李俊源　王順池　吳克儉　許山興　余應林　暨

署任總理哈里士

司理柯守智　全披露

民國九年十一月廿三號

福建

福州通信

△減免賑糧運費又展期兩月　交通部近有通函到閩。畧謂上年十二月。因東南各省水災。平糶糧食。減免運費一案。閣議議決。原定期限。以本年四月底爲止。嗣截止期屆。體察情形。賑務仍未能結束。本部於四月十五日。提出國務會議。議決酌展限期兩個月。截至六月底爲止。相應函達查照云云。

△桃葉防蚤新發明　城內鼠疫。近復蔓延。此種病菌之媒介。由鼠傳於蚤蝨。復由蚤蝨傳於病人之體。爲先事豫防計。凡居處地方。必當除蚤蝨　方獲安全。近有醫家發明桃樹之葉。可以辟蚤。其法用桃葉晒乾鋪於睡榻之席下。另將新摘者搗爛。散置於房屋各隅。蚤蝨聞此氣味一不久卽自斃。講家庭衛生者胡不一試之。

△商船觸礁之損失　溫州商船在三沙洋面觸礁。茲聞該船東黃振呼偕堯夫等到霞浦縣署。呈控該澳人民。以爲船貨被搶。縣署差役。則按戶勒索。如大席鐵店被勒差禮五十元。天興鐵店差禮三十元。金順魚店五十元。成發五十元。其餘一二元者亦甚多。足見霞浦差役勒索之苛。未知該縣知事如何辦理。

漳州通信

△通令公衆補習學校辦法　昨龍溪縣公署。訓令勸學所。略謂照得本知事交議。設立公衆補習學校。原爲救濟年長失學之貧民。關係甚爲重要。應分別縣立區立私立三種。縣立由地方完全負担經費。區立酌量補助之。私立辦理有成績。特別獎勵。以資推廣一案。當經議決付審查員審查。茲據審查員報告。請照原案辦理等情。復經開會議決。查經費照六元核給。補助各學校教員。一律盡義務。如有成績者。年終核獎。合行令仰該所長。卽便轉知各學校遵照辦理云云。現經勸學所函轉查照矣。

△童子軍到漳參觀　日昨廈門禾山私立思思小學。暨嘉禾小學等校童子軍。由各該校教職員。率同到漳。連日分赴城區各中小學校參觀。以資攷鏡。計男童子軍三十餘名。內又有女童子軍四名。服裝頗爲整齊云。

△擬組織自治協進會　汀漳道地方。自治講習所開辦。迄今已閱數月。道屬各縣。所送學員。已漸次報到肄業。近該所學員爲促進自治起見。擬組織道屬自治協進支會。惟聞漳屬學員。與汀屬學員　意見頗不一致。昨漳屬學員。特假座東華園開談話會討論一切。以備進行云。

△擬籌辦國語講習所及圖書館　近年統一語言之聲浪。日高一日。學校中各科。改用語體文。教經限期舉行。能否年來學務雖漸就擴充。而國語講習所。尚未開辦。地方上國語人才。頗覺缺乏。而圖書館一項。因經費問題。迄難舉辦。去年省視學到漳視察。曾激勸學界討論學務。并提及此兩項事。於十一年份計劃進行。惟近因學款不敷。遲遲未克舉行。現聞勸學所以圖書館關係研究學術。而國語講習所叠經教育廳令辦。均應進行。已於日昨呈縣派員籌辦。能否見諸實行。容聞續誌。

△二師選學生出省參觀　省立第二師範學校某級學生。本年夏季。已屆本科畢業之期。擬赴江蘇一帶參觀學務一節。曾誌前報。茲聞該級學生計三十餘名　經於四月二十九早。由漳赴廈。一有輪便。卽僱同該校教職員某某等起程。特向蘇州無錫南通一帶參觀。聞各校放暑其行期係預定四十餘天云

福寧通信

△鰣鮮牙捐可豁免　省議會前咨達省長署。請援閩侯路通橋成案。豁免福清縣鰣鮮牙捐。省署以路通橋鰣鮮牙。於民國五年八月間。據前財政林廳長。呈案呈稱。鰣鮮係貧民日食之品。未便設牙。請准豁免。業經令准並布告在案。福清縣鰣鮮官牙。性質相同。自應一律豁免。以蘇民困。現已咨復省議會。並令行財政廳遵照矣。

永安通信

△知事丁艱回籍　永安縣知事彭瓞。日前接家電以生父在籍病故。呈請省長給假二個月。回籍治喪。日昨業經覆電照准。聞已由道委派永安煙酒分局長陳同代理。

仙遊通信

△烟犯豈容私縱乎　仙游函云。仙邑連江里朱寨村朱紅禾。烟癮素深　開設烟館。恃強截楞。經禁烟總稽查楊誠偵悉。將禾拘獲。拿獲烟犯甚多。勢將拒捕。楊就近將禾送交楓亭警察分所長姜錫九君。轉解縣署辦。詎姜私罰禾款。又令禾夥朱謨繳出烟土十五斤。將禾釋放。經楊函請仙遊縣長查辦。日昨已訓令到楓。令姜迅將人烟款一同繳案。以憑懲辦。楊總稽查與縣長。均可謂認眞烟禁云。

連城通信

△石灰捐豁免有望　連城吳積薪。前向省議會請願取銷石灰窰捐一案。業經該會審查議決。以該捐原指爲武營經費。現在武營已撤。該捐依然存在。實屬不合。且全年不過九十餘元　苛細已極。咨請省長飭辦。省長已於日前令行財政廳　查明該捐是否軍需所設。如果涉及苛細。卽應豁免。以蘇民困云

徙廣告

敬者敝號親自督製各款時色蓉潤紗羅綢批發處現經擬定於陽曆六月[illegible]山仔頂[illegible]過卽移[illegible]寶得力門牌第十號開張[illegible]安特登報告聞此佈

民國十一年五月三十日　李建[illegible]敬

注　意

福蘭公司專辦火燭及洋面保險生意價格相宜賠償快捷諸翁光顧請移玉至嗎吉實得力門牌壹百一拾七號至一百二十一號是佈

英一千九百廿二年三月十八號

HOOGLANDT & CO.
INSURANCE
117/121 Market Street
Singapore

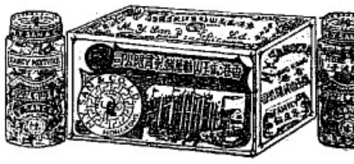
請用中國第一家著名國貨

（香港註冊）

馬玉山糖果餅乾有限公司

（馬婆展覽會特給獎狀）

蜜蜂　商標



本公司開設垂十年所製糖果餅乾均採用上等材料經中外醫士許爲衛生食品日用送禮均甚相宜

總行　製造廠　香港

分行　廣州　上海　天津　小呂宋　蘇州　北京　澳門　星架坡　南通　福州　漢口　泗水

星架坡設行所玻璃後街門牌二十一號電話一三九一零售處前西街牛車水戲院街門牌四十九十五十一號諸君光顧無任歡迎

民國十一年四月十九號

（永）（天）（利）（馳）（津）（威）（名）（香）（老）（露）（港）（酒）（行）

五加皮酒　茵陳露酒　史國公酒　蓮花露酒　玫瑰露酒　山西汾酒　桂花露酒　高粱燒酒

雙鶴商標

（提防假冒）

本行調創五十餘年雙鶴標頭花標各色美酒馳名中外所有天津露酒各色七酒必經精選內用上等正色材料精心監釀與別不同貨物純美價格無欺久蒙社會嘉獎如荷惠顧請到本行零沽特歡迎

總發行星洲丹戎巴吉路六號瑞興酒庄啓

民國十一年三月廿九號

檳城錦瑞有[illegible]廣[illegible]

總行在吉隆坡老吧塞門牌三拾一[illegible]

支行在檳城港仔口街門牌六十四號六拾六號

支行在星嘉坡詩巷實得力門牌[illegible]拾七號

此乃正王帽約[illegible]茶（粉）

本公司由[illegible]屬轄地茶山直接辦來茶份其味之清潔之極頂上之茶如諸君試茶佳味敝公司送壹包請嘗便至各埠各店均歡迎茶粉妙因本輕得利學者商翁如不信者可到本公司取茶包之便妥並有售玫瑰露糖酸柑水每罐一磅價廉相宜此佈

民國十年十月廿一號

中國東方眼鏡公司

已于六月一日正式營業諸君目光有下列……

(一)視力不佳
(二)近視或距離稍遠卽視物不清
(三)目力不能讀細小字跡
(四)讀書之後頭目作痛
(五)眼目時常流淚
本公司聘有眼光學專家並備最新式科學儀器諸君可隨時惠駕審驗目光對病配鏡以上目病自可復原
民國十一年六月二號
本公司開設新嘉坡山仔頂門牌十五號

補腦聖藥

補腦聖藥之功用服之便知其好處矣
一治腦氣不足頭暈眼花四肢無力偏正頭風
一治腦血不足面黃骨瘦形容枯槁五勞七傷飲食減少夜不安眠等症
一治神魂不安心忡驚悸勞傷過步精神恍惚
一治病後失調諸虛百損骨瘦如柴四肢困倦
一治老人氣血暫衰身體虛弱夜上咳嗽多溺夜尿
一治小兒肌體薄弱脾虛洩瀉日夜啼哭不長等症
每日服三次　每次服一匙　小兒服食減半

經理處石叻大馬路會豐商店
虎能干諾藥房　埧羅會豐商店　檳城中和藥房　金保會豐商店　太平會豐商店　怡保……

(吸)(毒)(蛇)(頂)(石)

蛇頂石功用

此石能醫惡毒大瘡時疫霍亂蛇蝎蜈狗貓鼠蟻公咬傷等症取石置患處則粘吸不動俟毒氣自然脫下輕者一小時重者一週時自然……痛消腫……待其脫落之後用人乳或牛乳浸一夜待其吐清毒氣便可再用近日……知搜求然必要英國鮮……方
一凡鄉村僻處舟車旅行不幸身罹險症甚可恐怖人攜帶此石與……偽藥無功識者宜辨
一粒藥家皆安
一凡瘡疥痧疵癩痒遍體者略搽患處自然平復

一另有蛇頂石末發售
專治瘡口不埋之患或用水開搽亦可昔紀曉嵐先生到烏魯木齊時見土人持大毒蛇一尾云自英國來者頭生一角長尺許用紅黃線……能治瘡疽瘟疫霍核等症云云蛇頂石入中國之始也其土人有歌曰
蛇頂石哥蛇頂石哥你係瘟疫燕梳萬般惡毒都能治認眞正貨方無訛
民國十一年二月二號
總經理石叻大馬路會豐商店

◯匯票行情一覽表

匯香港銀行牌	一百元貼銀行	十二元八七五
銀行兌現銀票	一百元貼銀行	十二元七五
匯汕頭現銀票兌	一百元貼銀行	十元
匯廈門銀行掛牌	一百元貼銀行	十一元六二五
銀行兌現銀票	一百元貼銀行	十一元五
匯福州銀行兌現銀票	一百元貼銀行	十一元
銀行兌現銀票	一百元貼銀行	十元七五
匯安南銀行掛牌	一百元銀行	一十五元
銀行兌現銀票	一百元銀行	一十四元七五
銀行貿現銀票	一百元銀行	一十四元五
匯上海銀行掛牌	一百元值	六十四兩三七五
銀行兌現銀票	一百元值	六十四兩五
銀行貿現銀票	一百元值	六十四兩二五
匯呂宋銀行掛牌	一百元值	一百零二元七五
期票三十天兌	一百員值	一百零五元七五
匯暹羅銀行掛牌	一百銖值	九十元五
匯暹銀銖兌出	一百銖值	九十二元五
匯仰光銀行掛牌	一百元值	一百七十五元五
期票三十天兌	一百元值	一百七十七元五
匯噶呂嗙銀行掛牌	一百元值	一百七十五元五
期票三十天兌	一百元值	一百七十七元五
匯高淚嶼銀行掛牌	一百元值	一百七十五元五
期票三十天兌	一百元值	一百七十七元五
匯紐約銀行掛牌	一百元值	五十一元二五
期票三十天兌	一百元值	五十三元二五
匯雪梨銀行掛牌	每元值	二司令三扁一三一
匯加吉打銀行掛牌	一百元值	一百七十五元七五
期票三十天兌	一百元值	一百七十七元七五
▲印度盾▼	一百盾值	一百元
匯實眉銀行掛牌	一百元值	一百七十五元七五
期票三十天兌	一百元值	一百七十七元七五
匯檳榔嶼銀行掛牌	一百元貼銀行	二角半
▲紙字▼	每百少銀	二角半
匯加瑯吧銀行掛牌	一百元值	一百三十五盾七五
期票十天兌	一百元值	一百三十七盾七五
▲爪哇盾▼	一百元值	一百一二盾
匯泗水銀行掛牌	一百元值	一百三十五盾七五
期票三十天兌	一百元值	一百三十七盾七五
匯三吧瓏銀行掛牌	一百元值	一百三十六盾
期票三十天兌	一百元值	一百三十八盾
匯倫敦現銀票(易申)	每元值	二司令三扁三三三二
期票三十天兌	每元值	二司令三扁八七五
金葉每錢角		八十七元
金盾每個		十一元七
入銀價市總		三十六扁二五
首錫上庫		七十八元五二五

△輪船入口▽

船名	開來地點	時期	公司
孟勞氏勝	由坤甸	十一到	甌且弟利士
孟午盧士	由棉蘭	十一到	甌且弟利士
燕南	由汕頭 轉往香港	十一到	祥和號
駟哂嗎依士	由文島	十一到	和蘭公司
順利	由吉里汶	十一到	開　行
豐春	由龜咯	十一到	和豐公司
文律	由浮羅匠宜	十一到	張順美
豐檳	由龜咯	十一到	和豐公司
福榮源	由三寶瓏	十一到	協榮茂
新牙勝甍	由棉蘭	十一到	和蘭公司
萬松美	由英得宜利	十一到	張順美
藤寶	由坡德申	十一到	實得力洋行
豐和	由丁加奴	十二到	瑞豐盛
金寶	由安順	十二到	實得力洋行
莫里目	由丁加奴	十二到	實得力洋行
萬和順	由坤甸	十二到	同發公司
嗎佐多祿	由泗水	十二到	和蘭公司
福裕	由實吻班讓	十二到	成美號
孟裡明	由棉蘭	十二到	和蘭公司
荷丁	由馬辰	十三到	和蘭公司
新加坡	由實勞山	十四到	和蘭公司
英國正旗	由香港	十四到	英國公司
	轉往檳城 高淡蘇 歐洲		
萬美昌	由善丹	十五到	張順美

▲輪船出口▽

▲五月十一日拜二輪船出口▼

船名	時刻	開往地點	公司
福慶	上午九點	往浮羅峇淡 浮羅武兩	萬利安公司
豐昌	上午九點	往英得宜利港口 淡咪勝漢 英得宜利	和豐公司
豐德	上午九點	往浮羅匠宜	和豐公司
豐發	上午九點	往龜咯	和豐公司
豐順	上午九點	往龜咯	順局公司
萬士登	上午十點	往香港 廈門	開　行
豐吉	午十二點	往望加麗 實叻班讓 碩坡 北干峇橋	和豐公司
吉連	下午一點	往吉礁港口 檳榔嶼	實得力洋行
吉靈丹	下午四點	往麻六甲 麻坡	實豹力洋行
勝年	下午四點	往豐盛港 彭亨港口	實得力洋行

◯各貨行情一覽表

白港烏椒上	一十五元
又　中	一十三元
老律烏椒上	一十五元
又　冇	一十二元六二
砂勝越白椒上	二十五元五
又烏椒上	一十四元五
又　冇	一十二元
柔佛烏椒上	一十六元
又　中	一十四元五
坤甸白椒上	三十元
又烏椒上	一十四元
文島白椒上	二十八元五
本坡烏　上	一十三元
又椒行	一十三元
三發白椒上	二十五元
又烏椒上	一十五元五
又　冇	一十三元八七
一號檸千	十元四七五
二號檸千	十元一五
三號檸千	九元五七弍
叻坡碩莪粉上	六元十五
又總粉上	六元五
越坡碩莪粉上	六元七五
又　中	六元五
納閩碩莪粉上	五　元
中　粒	十一元
幼　粉	十一元二五
幼　丞	十元五
花綢乳　一號	二角四占二五
日幅乳　一號	二角四占二五
甌花乳　二號	二角四占五
吧那膠　庄上	一角七占
白花　三號	[illegible]占

一號　光片	二角二占五
二號　光片	二角
一號赤甘蜜開價	一十四元二五
二號赤甘蜜開價	十三元五
三號赤甘蜜開價	十元五
烏甘蜜行開價	九元一五
又甘蜜土庫出	九元一五
廿二號川花糖每担	九　元
二六號粗花糖每担	十二元
四十四號幼花糖每担	一十三元五
本坡和豐椰油小罐	二十七元
又　舊　珍　庄	二十五元
本坡大撰土油每箱	七元五
什標土油每箱	六元三角半
日標土油每箱	六元四五
箭標土油每箱	六元六
虎標土油每箱	六元六
魚標土油每箱	六元七
王帽標土油每箱	六元五角
龍標土油每箱	六元六五占
筒標土油每箱	六元七角
吉隆江沙	一角四占二五
峇株白片每磅	一角三占
坤甸呫兒羅冬上	六元五
又　落　箱	六元二五
砂勝越呫兒羅冬上	五元二五
又　落　箱	六　元
巨港冬呫兒上	十二元
一號水牛皮每担	三十八元
二號水牛皮每担	三十二元
一號赤牛皮每担	五十五元
二號赤牛皮每担	四十元
一號鹿皮每担	七十元
二號鹿皮每担	六十元
水[illegible]每枝三磅每担	[illegible]

馬婆展覽會獎牌

大東映相新張廣告

李鏡仁開設大東映相樓於亞美尼街門牌一二號（即同德書報社街口）映相學識最精久爲南洋士商所許曾在馬婆展覽會獲得最優等獎憑電話一千九百號

民國十一年五月廿九號 李鏡仁披露

The Assurance Franco-AsiatiqueT Insce. Co. Ltd.
Incorporated in Shangbai.

中法保太保險公司廣告

本公司專理火險洋面水險及摩托車燕梳諸務取償公平賠償快捷儻翁光顧如欲知詳細情形者請向本坡栗佛地第三十號A本公司之三四州府總代理 Latham & Co.接洽爲禱

民國十一年五月十七日 中法保太保險有限公司披露

Latham & Company, 30A, Raffles Place, Singapore—General Agents for Straits Settlements & F. M. S.

頂上青選米再到

啓者本機火礱所出之一號青鶯標白米向來行銷叻地咸推爲各庄白米之冠詎自前年歲歉不登叻地米糧尤爲欠缺坡政府爲重視民食起見故將米市暫由政府督辦得以維持是以本庄米石遂久未辦到叻中茲以新穀既中升叻政府亦已定期將米貿易市之權交回商人自辦而敝機遂得與諸君再爲相見欣慰之意何可言宣茲本號已經選配最上等之青鶯標米載至叻中仍照前規由十八間吳蔴和一家經理此等上米係選淨粉西施名穀製成較諸往年來叻者更加意認真剔選故其香味等等一切尤爲特殊 諸君有欲採辦者請至吳蔴和號相商自能妥洽特此通告即請公安

民國十一年四月廿八日 網絡隆興機廠啓

註冊商標別人不得冒用

勿以爾眼爲賭具

dont gamble.

with your eyes

We make no charge for eye examinations and are fully qualified to prescribe spectacles for the most complicated cases. Our price for glasses in either compound or spherical lenses is fro $10.

N. LAZARUS
Ophthalmic Optician
Medical Hall Building
Battery Road

Manager
Mr. R. V. MEYER

Fellow of the Spectacl Makers Coy. London
Fellow of the Institute of Ophthalmic Optician, London

敝公司之查驗眼力概不取費經驗多年識最深之眼鏡亦能配合適宜屢蒙各界嘉許且鏡片價目極其克己無論何種鏡片每對祇取十元而已

拉沙魯氏眼鏡公司
住本坡巴地里街神農大藥房內
司理美野氏謹白

英一千九百廿二年四月十五號

廣恒紅煙

本號創辦已六十餘年承祖傳秘法配製得宜故能辟毒除痰有益衛生且香純味厚與别家迥殊向荷僑胞嘉許稱爲市上之冠而亦國貨之特色者也如蒙惠顧格外歡迎

計開日起在本埠沽出價列

廣恒大包壹百四十庄 紅烟每箱沽銀 八十八元
廣恒細包五百六十庄每箱九十元
恒棧大包一百四十庄每箱沽銀 四十七元
恒棧小包五百六十庄紅烟每箱四十九元
廣祥生大包百四十庄每箱沽銀 四十二元

◀寄往别埠在丹容吧吉領貨價列▶

廣恒大包 每箱沽七十六元
廣恒細包 每箱七十八元
恒棧大包 每箱沽三十五元
恒棧細包 每箱三十七元
廣祥生 每箱三十元

本號電話一九五四

壬戌年元月十三日

新嘉坡廣恒號朱樹銘謹啟

倫敦總引雜誌廣告

雜誌每年重印一次凡貿商家且有五大特色

一 是雜誌可使各商直接與世界各區各省及各通都大邑之製造廠或經銷行商交易以內載有各號地址並營業行情

二 是雜誌可使各商詳明世界各出口商之貿易詳情且並詳載入出口貨之特色及來源地

三 是雜誌可使各商直接與世界各輪船公司交手且並載明船期並來往地點

四 是雜誌大有益於各商登載告白且取價極廉告白一則取價不逾英金一鎊十先令而大張廣告則取二鎊十六先令已耳

五 是雜誌裝釘華美售價公平每本僅售英金二鎊函購即寄

英一千九百一十九年十二月十七號

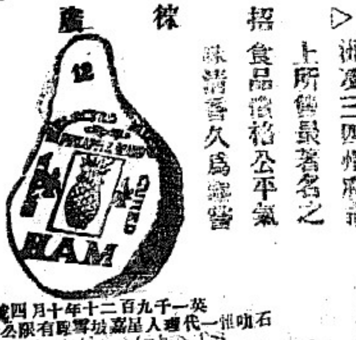
The London Directory Coy., Ltd.,
25 Abchurch Lane, London, E.C. 4.

倫敦雜誌總引有限公司謹啟

HAMS Pineapple Brand,

▷招徠廣告◁

此菠蘿火腿爲歐洲及三四州府市上所售最著名之食品價格公平氣味清香久爲衛生者所贊許今要欲食衛生均宜試買此物請諸君一試便知貨真之物劣惡也



英一千九百二十年十月四號
石叻惟一代理人星嘉坡冷藏有限公司白
SOLE AGENTS
Singapore Cold Storage Company, Limited
Straits Settlements & F. M. S

LUBRICATING OILS
ALL GRADES
AT
CHEAPEST PRICES

The Asiatic Petroleum Co., (S.S.) Ltd.
Incoporated in England

本公司現有各種女米里華籐機油洋土食土油精出售取價極從廉此佈

大英一千九百二十一年二月一號

亞細亞土油有限公司啓

汝所寶貴之嬰兒

汝之可最寶貴者爲汝所有之孩兒所寶貴者強健之身體之強兒健身體所倚靠者爲小心料理及正當之食料

孩兒最正當之食料爲強健乳母之乳汁但無強健乳母之乳汁加勒蘇可以代之誠爲羅最當之肥兒料矣

計加勒蘇一磅含有最養生之乳油四兩合有力之生奶十二兩爲之以之哺養孩兒誠爲強健身體之上品矣

若孩兒無乳母之乳汁加勒蘇爲最合式之食料因每兩有含最多滋養之品此肥兒料到處馳名已助千萬乳母以養育其強壯之孩兒矣

Glaxo

加勒蘇肥兒料　各藥房各商店均有發售

注意注意加勒蘇肥兒料本公司繼續辦到叻地自島羅關製造廠直接付寄源源不絕皆式新鮮保無變壞之虞開罐之後間或有不滿意者儘可由賣家退換無須另給分文

緊要告白

加勒蘇（Glaxo）粉係特別製造以供給各熱帶地方之銷場所有罐面皆不能透入空氣又以紅字封裝其餘各種裝式皆不適於熱地之用故當一律謝辭購用此物

惟一代理英暹聯合有限公司（在英註册）

住星嘉坡中街門牌一百一十七號至一百廿一號

Messrs. Anglo Siam Corporatoin Ltd
117 to 121, Market Street
SINGAPOR

CSE

英一千九百廿二年五月十五號

衛安公司

治蚊香發行

石叻松柏街衛安公司

保血公司金鼎標治蚊香純用中國藥料製成能使蚊虫觸之立斃並能滅各種微生虫類之乃日用衛生之要品也完全國貨物美價廉諸君熱心土貨請賽試之

衛安公司總代理發行

施林氏

除痰第一聖藥　逸咳必止咳水

價目　大樽銀八角　中樽銀五角　小樽銀二角半

註冊商標　新濟世

天下馳名氣痛…

氣痛靈丹

謹將此丸功用列左

治心氣肚痛　治胃脘痛…

濟世　女界護身丸

功效神速

此丸專治婦女月經不調經期前後肚痛赤白帶下經閉不通血山崩漏胎動不安產後產後一切婦科百病功效如神

總代理　石叻松柏街

LIBERTY HALL

華樂影戲

▷小坡大馬路◁

敬者本班自開演以來荷蒙諸君獎賞因本班所演各戲均頭頭來極新奇美之圖畫且復時常更換以博大觀是以凡經寓目者莫不讚揚其妙茲本班又由歐洲寄到新戲多齣故將舊日劇本徹底更換務使觀者眼界一新諸君有興祈早惠臨幸勿視作烟雲之過眼可也

◉頭場　七點半　月色與監囚　五幕　詼諧　兩幕

◉二場　九點半　秘窩　第三四兩齣共五幕　直貫目的　二幕

價目列

官位二元　特別一元半　一號位一元　二號五角　三號位三角　四號二角

華樂電影戲班啟

芒菓路太師公廟前牙池電影戲

敬者茲有牙池大電戲班在於亞呂末實得力即芒菓路實得力之處特角戲園開演竊思叫人稱爲甘公加得者戲園之內陳設合宜風扇電燈均皆足備所有看戲之場遊息之所莫不妥爲布置並可隨意呼用茶點任人所擇價值從廉茲將每晚所演各齣大意列明於左

、頭場七點半開演　尊敬猾名　五幕　V字諸畫　二幕

二場九點半開演　叢林怪狀　第十一十二兩齣　詼諧白出　五幕

英一千九百二十一年正月三號

小坡芒菓路牙池電影戲班啟

南洋總代理

石叻　坡羅　太平　庇能

會豐商店

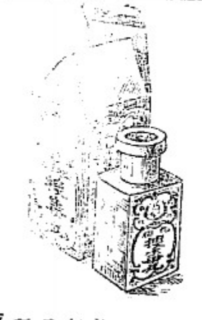
此丸專爲婦女一科調氣行血去瘀生新平肝順脾和平開鬱而設凡婦女信期不調元氣不固此實即復其清健之體宿疾即療經中外名醫悉心研究確完全純粹斯誠良藥婦科中之護身至寶也功用服法詳仿裁單

每瓶壹員

鷓鴣墨眼科聖藥水

天有日月人有眼目眼目一或受傷則百事皆廢

定價　大瓶二毫　小瓶一角



花柳之症…

商標爲表價目每瓶價銀一元正批發相宜

廣東

西報記者與伍廷芳之談話（續）

君試語我。北方各省領袖反對與孫君合作者。其理由究為何。孫君為此間領袖。其足以阻吾人覓得他總同志者。又為何種理由乎。記者曰。北方懷疑於孫君之光明與善意者。殆亦甚少。但外人士似多覺其少實行之材　故缺乏領袖資格。又其部下人物之誠實光明。似難深信。若與唐紹儀陳炯明固極得人之尊信。但老國民黨中頗多不名譽分子。而孫君頗受彼等勢力之支配也。伍君頷首曰。孫君固有不合實際之處。但彼頗虛心　能受善言。部下優秀分子亦多　初不如君所揣測。即如吾輩。苟彼不受勸告。則且與彼脫離。而南方運動即將崩壞。國民黨與一切其他政黨相同。其分子原甚夥不齊。其中不乏專謀利祿之輩。以省政府位置不敷分配。而運動在廣州設立中央政府者。但孫逸仙何嘗不知彼等之目的。吾亦嘗與討論多次。知此為吾人之弱點。特當此危急之秋。此等較小問題。實不便聞及。當俟有力中央政府成立後。再圖袪除積弊耳。繼談及各省自治而實行北伐之問題。記者謂粵中領袖諸人頗發彼所樹之良好自治模範未受尊重。未得外援。然北方人則覺南方自治。尚鮮成績。宜再稍待須臾。即如廣西現狀甚惡。廣東盜風頗熾。工商業均乏振興。粵桂兩省內地均有兵隊暴行之報告。或私運鴉片。或騷擾民間。如此情形。似去模範自治尚遠也。博士對於此等責詞。皆代其政府認罪。但謂此等情形。皆勢不可免者。廣東所受桂派流毒甚烈。擺脫滬濟。尚屬未逸。實未能積極圖治。粵軍入桂擊敗陸榮廷之勢力後。為桂人所歡迎。桂省軍隊。自為桂人責任。但粵桂商路。現仍由粵軍保護。桂省散兵則與盜匪勾結。擾亂地方。粵省如有經費。早已召回駐桂粵軍而遣散之。無奈除由本地籌餉外。實無他款。現在直以一省之財維持一種國家的軍隊而一省苦矣。國際銀行團決定不借獨立各省以款項致外債無從舉借。此亦促成力圖統一之決心者也。至此談及與北方攜手問題。記者謂粵省此舉。似為擴大其政府之範圍起見。而犧牲其向來之主義。伍博士則堅謂曰。吾人並未犧牲主義。凡不贊同吾人之主義者。吾人皆不認為友。君曾見字林報所載吾子之談片乎。記者答以已趨程來粵。故未見　伍云。君當讀之。談片中說明一要點。即吾人並不求與張作霖攜手。實彼先來通款。謂願贊助此間政府建設之原理。並允依此等原理而行政。吾人乃接受其諾言耳。記者曰。倘此係口頭之許諾則何如。君等豈不聞彼在北方者已在計劃。欲藉南方助力剷除徐世昌吳佩孚之後　乃召集一國會。聊示法律面目。使孫逸仙不復為梗　而舉段祺瑞為總統。然後乃大舉掃平南方之反對派乎

（未完）

九日省務會議議決要案

九日晚六時省署又召開省務會議。列席者郭泰祺。伍朝樞。汪精衛。魏邦平。廖仲凱。程天斗。孫科。許崇清諸人。對於治盜事宜。有詳細之討論。因各屬之土匪仍甚猖獗。今後懲治盜匪。宜格外注意。故決將省署司法科擴張。力行擴張。並由省署呈請大總統另頒治盜條例。以資遵辦云。又各縣自治經費。多屬不敷。究應如何籌撥。亦屬目前要政。是日議決各縣自治經費。統由各該地方收入項下支消　且以當此厲行民治時代。各屬對於發展地方事業。儘可於自治範圍內及者　極力幹去。固不必事事請示也。是日并議各項興革事宜。始散會。

省議會電告選舉議長

韶州孫大總統廣州各部總次長國會非常會議伍省長各省省長省議會公鑒。務日本議會補選議長出席議員八十九人。鄒議員里鐸以八十一票當選為正議長。特此奉聞。廣東省議會叩魚。

▲附新議長之略歷　省會新選議長鄒里鐸。瓊山縣人。日本法政大學政治經濟科畢業生。前曾入同盟會。辛亥年奉密命赴瓊崖起義。光復後由同盟會粵支部長胡漢民委充瓊崖交通處主任。癸丑失敗後。亡命日本。旋奉中華革命黨孫總理委辦瓊州分部。在港參與討袁討龍諸役　帝制事起。在瓊與陳繼虞起義。特戰數月。佔領九縣。繼因龍氏入瓊。再逃日本。護法之役。回國。奉委充軍政內政部秘書。旋改充司法部員。第二屆省會選舉。當選議員。因反對造車路案。觸忤莫楊。擯軍易帥之際。由胡漢民出荐於鄒海濱。委其赴瓊。聯絡陳繼虞獨立。事敗後。奉鄒鄒密命　隨李根源回瓊。相機行事。粵軍回粵前。瓊州獲先發難　由在瓊各軍公推為瓊崖衛戍司令　粵局既定。奉鄒運使委充白石場知事。本年二月辭職。仍充議員。

廣西馬省長之闢謠

南寧通信云。近日邕地謠言繁興。因此馬省長特發出闢謠佈告云。為佈告事。訪聞邕垣市面。近日訛言繁興。以致一般商民　轉多誤會驚恐。其最滋疑慮者。莫如北伐軍隊改道。及省屬龍州等處潰匪為患謠端。不知北伐進行。中央自有計劃。軍隊改道。係屬因時制宜。至實龍方面潰匪。業由大軍分途進剿。附近各地秩序如常。此種謠言之來。顯係歹人捏造。希圖搖惑聽聞。殊於治安有礙。除飭警察嚴查懸緝造謠之人懲究外。合行佈告商民人等一體知悉。務宜各安生業。勿得輕信謠言。自相驚擾。是為至要。切切此佈。

廣西右江之匪禍

廣西右江一帶。匪氛遍地　自日昨大江北岸粵軍離防後。人心惶惶　右江各路匪兵。同時大舉　桂軍林朱尹鴻鈞番瀛洲張英　各率黨匪千百。分踞上游。連日焚劫禾降平寧朱顯小洲坡上下霧大嶽塘括洞小民窰等數百鄉村　焚屋七百家。學堂淵局　均付一炬。牲畜谷米什糧種子什物耕具。一掃而空。現大股向馬平縣。圖攻鄰城。而下游之麻寨安江劃朽各路之匪。又復紛起。江面交通。已完全斷絕云。又昨接桂籍廣東公法學校畢業生何某。由邕付下快函。略謂邕垣近因粵軍班師回粵　省長有東下消息。謠言四起。人心頗為恐慌。幸賀總指揮及馬省長於未起程之前。先出布告安民。而劉師長又自靈遠趕回鎮懾。人心乃定。現駐邕粵軍開拔已竣。馬省長亦同行。省署事務則暫由財政廳代拆代行　政事尚不至停滯。惟河面船隻因運兵東下。封用甚多。電輪則用者盡。浩浩蕩蕩。軍容之盛。為數月所未經見云。

令震寰派兵駐防桂林

北伐大軍離桂後。桂林平樂一帶。土匪日漸猖獗。昨大元帥已令廣西陸軍第一師師長劉震寰　選派勁旅。馳往駐防。聞劉師長不日將親自督師至桂林。鎮攝辦理清鄉事宜云

梧州團體挽留第三師鄭旅長

日前蒼梧縣議參會議長參給　城廂商事會議長　許卓奎　城廂董事會總辦　何進修。蒼梧縣聯團總局董林哲鳴等。以粵軍第一師第六旅鄭旅長　駐梧日久。紀律嚴明。地方賴以維持　人民感深德澤。頃聞奉部回粵。特聯同電請粵軍第三師加派衛戍司令魏邦平收回成命。以資鎮懾　而輯人心云。

學由肇赴梧

葉舉所部。由桂返粵。現已抵梧。攻道西江之陳星返粵。候令北伐。聞葉抵梧後　過避退州　關陸軍部長陳炯明。面陳所部移調情形。并請陳部長早日銷假。回省視事云。

鳴謝廣告

胡君文虎本施與為懷之旨。昨臨本院參觀。旋即慨助施藥費銀五百大元正。特此鳴謝

民國十一年五月廿九號　同濟醫院謹啓

婆展覽會特給優等奬狀　俱樂部最歡迎之飲料

AWARDED SILVER MEDAL
(HIGHEST AWARD)
MALAYA-BORNEO EXHIBITION
1922.

A WARNING ON THE
QUESTION OF
WATERS
DRINK FRASER & NEAVES
ONLY.

衛安公司

西藥行

遷往松柏街門牌七號

朱中興救時普濟水

注意注意購買朱中興救時普濟水者提防僞貨

朱中興創製救時普濟水功用之宏經驗之速凡海內外購用諸君子久矣稱爲治病
爲應之聖藥近來銷流尤爲普遍凡城都市鎮村鄉僻壤外洋各埠中西人士莫不
於信用更藉以爲隨時不可少之護身寶丹也此種明証久蒙世人所公許矣

主治

四時感冒　急痧霍亂　時症核疫　山嵐瘴氣　中風中暑　風火牙痛
霍亂吐瀉　絞腸扯筋　霍亂氣急　胸腸傷滯　翻胃嘔吐　紅白痢疾
頭痛身熱　勤久悶結　風濕骨痛　心胃氣痛　肚痛不止　週身困倦
傷風咳嗽　中暑發熱　抑老驗嘗　行船嘔浪　不服水土　济濕痛鬱

以上各症均皆經驗男女老幼俱皆合服具有起死回生之功救急扶危之力也
近來奸商延來假冒本中興救時普濟水才僞藥以圖漁利害人誤世莫此爲甚天良喪盡
此水係爲救時僞藥常帶身邊如遇急症即可不時無辜
殊服者爲害匪淺恐生命將不保也凡購者請認明真正
本主人有鑒於此特託名明相街衛安公司總代理各埠商號有欲批發者
者可與衛安公司接洽方是本中興時普濟水正貨也批發價格一律從廉

大幫新到　批發價格相宜

馮寶善堂

萬應眼科丸

珠寶光明退膜眼散

此丸乃家傳秘方親驗奇效之良藥本主人年逾八十猶
健旺恒運脚子女十餘輩今孫曾滿堂享天年之幸福皆
服此丸補固腎丸之效也此丸固本培元補精益腎能補
先天之不足能復病後之元氣能使腎門堅固無夜尿遺
泄之虞能強胃健脾得食加增之效能振精神能壯筋
骨常服多子嗣能享遐齡誠強種固腎之經驗靈藥也

救急回生丹　藥限五分　全包

培陽補腎特品

純陽固本片

固本藥片號爲純陽專治腎病功效非常
先天不足病後體傷氣血虛弱苦力勞傷
心神恍惚怔忡健忘老人夜尿小便滑長
年少之剛甚或夭殤補腎固精養命延長
純陽藥片治此最良功專固本身體健康
返老還少轉弱爲強元氣固久子嗣繁昌
試驗奇效・功用彰彰細閱仿單便悉其詳
屢試屢驗不是荒唐諸君試服勸因不誠

煖腎普應膏

治腎元虧損　根萎腳軟　腰痛腹痛　夜尿
久瀉　老人虛弱　少年之弱　男女虛勞百病
一貼立愈　藥有回天壽命之功　一切水土及
暑濕　腰氣水腫　巨蟲私痛　腰膝骨酸
麻木癱瘓大症　貼在腰部　起死扶氣　立奏奇效　祇貼
寒冷虛損　貼在腰部　精神加倍　男人身體
葉虛　氣短乏力　貼在腰部　立能振發元神
自弱不息　婦人子宮寒冷不能受孕　貼在
部　三月之久　即能見效　其餘各症　按
仿單頭人部位貼之　限期見效　莫神藥也

代理各埠　吉隆坡衛生　英蓉衛安分局　馬六甲廣和生　永遠公司

◁和和餅乾有限公司▷

茲將本公司餅乾洋糖行情

▲每担價列左

糖花餅	十八元
家常餅	十七元
嗎里餅	十九元
冉粒餅	廿三元
冉花餅	十九元
甜士文	十八元
鹹士文	十七元
牛乳餅	十八元
巴知里	十八元
梳打餅	十九元
各色貝粒糖	卅元
各款酸甘糖	卅元
各款荷冰糖	卅五元

諸商光顧請到貫石街卿酒廊內振瑞律本公司內一概歡迎或到嘧間口和棧公司代兌處或到新巴虱三合和代兌處價錢一律

壬戌年五月初一日　告白

（免費）　**（驗眼）**

H.M. THE KING OF SIAM.

敝有各種眼鏡備便待辦不論男女老幼眼力深淺均有合適之鏡片惟心先來受驗方可配鏡

J. BERNADINE DOYLE,
OPHTHALMIC OPTICIAN

S. SMITH & SONS (Siam) Ldt.
[Incorporated with J. Motion Incorporated in England]
14, Battery Road, Singapore,
Bangkok Singapore London and New York.

英一千九百廿二年四月十五號

住本坡巴地利律十四號門牌
士美夫父子有限公司白

先施公司

上海華豐香皂到了

鐵盒三美黑香皂
鐵盒雙美黑香皂
鐵盒衞生藥水皂
三色萬壽山香皂
大號白鶴牌黑香皂
蛋形蘭花香皂
大號玫瑰香皂
花鼠檀香香皂
鹿頭檀香香皂

◁南洋兄弟煙草有限公司▷

△勿失機會▽

請歡馬來展覽會特獎甲種褒狀之

金馬牌（長城牌）上等香烟罐內贈券

積存拾張 可換春夏秋冬四屏精緻美

術畫一套 換畫限至西歷六月三十號止

敬告儒雅諸君子勿失機會

五十枝庄 金馬香烟

五十枝庄 長城香烟

實業欄

實業 救國

○所在地之華僑之商業（續）

紐約商務報告

駐紐約領事館

現時華僑之商業。雖以餐館一項爲發達。此項營業。在美東一帶連紐約埠合計。已投資本在二千萬元美金以上。實爲近年華僑中獨占之一種營業。然此外仍以雜貨生意爲主要。蓋此項雜貨範圍甚廣。如絲綢磁器乾鮮食品藥材醬料種種色色。爲華人日用所必需 而純係國貨也。今就紐約一埠之雜貨生意而論。其發行銷售之地點。不獨在北美。中美南美新英倫各埠。且更越海而銷售至西印度羣島。每年所做生意。不下七八百萬元。此亦華僑之一重要商業也。惟自上年十月以後。中國銀價繳跌。各號所有貨品。既須減價發售。而西印度羣島各埠。又以各數處貨券兌換吃虧。因而暫停或減少交易。以致紐約埠各號貨生意。虧折至百分三十之譜。此爲銀價前漲後跌所致。有非區區商人所能維持也。　未完

○南斐洲商務報告（續）

駐南非洲總領事館

創設東方商業公司章程

一、本公司定名爲東方商業有限公司。專售中國貨品。總店設在南斐洲周濱尾士備格。

二、本公司資本總額暫定爲五千英鎊。共分五百股。每股十鎊。

三、本公司公推總理一人。副理一人。總副理負本公司營業之責。倘總理有事。不能執行職務時。副理代行之。

四、推舉查賬員一人。不支薪金。僅受紅利。以一年爲滿任。下年再選。查賬員有權到銀行每月查核一次。以定真實。

五、司庫者由總理或副理選擇一人。執行此職。以免虛費支銷。

六、總理副理薪金。由股東會定之。

七、公推董事四人。由股東投票推薦。以得票多數爲合格。倘有票數相同者。由臨時主席再加一票。以定去留。

八、董事權限。（甲）代表股東之意思。（乙）擴充營業之進行。（丙）每年定期招集股東大會。

九、董事任期。（甲）以三年爲一任。（乙）任滿以四分之三補選。

十、以十股爲一權票。倘未足十股者。自由湊足十股。亦可有投票權。

十一、本公司溢利以百分之五酬勞各辦事人員。董事及查賬員占五分之二。職員占五分之三。

十二、本公司每年所溢之淨利。以百分抽出之五十分。開派各股東。其餘之五十分。作擴充營業之用。　未完

○川省勸業會概況（再續）

新津縣實業所。有該縣周耕錫田家。徽集朱熹盤頸手卷一張。定價一百元。明拓原板淳化帖一部。定價六十元。又宋拓原板右軍聖教序一本。定價六十元。省中鑒定家。爭先到會參觀。中江縣實業所運來該所出品寬窄各布。及該縣城外河畔所產之白石數枚。此石若製圖章。頗似白蠟凍。據云其質甚堅。刊刻頗不容易。諺云。中江石頭中江磨。過了中江莫奈何。其信然歟。巴縣實業所運來木器多件。到會陳列。共計楨擔二十餘枱。資陽實業所元色青布。色光毛細。酷類絨呢。係該縣林復興出品。崇甯縣實業所發售一種纖花手巾。定價極廉。此巾工作。係用竹鷄放入機中。腳踏車輪。轉動外部之纖花機製成。與絲綢機稍異。筠連縣屬蓮花鄉所產墨石。質堅色黑而中空。該縣實業所。特取此石琢爲花瓶。外雕各種花草。運會陳列。形式甚爲古雅。樂山實業所陳列該縣所產之墨魚二尾。據云此魚係雙眼。下口有太極圖形。僅產於大佛沱上下一里內。餘處無之。　完

○荷屬東印度錫業狀況（再續）

（南洋通信社稿）但中國每年錫輸出額爲八〇〇〇噸。故上所述之數額。不免稍有出入。且北利比亞之二五、七五四噸。亦非產額而爲輸向歐洲及美國之輸出額。但此等國內。自身並不消費錫產。政輸出額與產額無甚相差。而上所述者。大約與錫產地之產額。亦無多少出入也。至荷屬東印度之錫產額中。其應注意者。則荷屬新開坡（Singkep）之錫產全部。及別力登（Billiton）錫產之一部。輸出均由新加坡。度錫產全輸。或爲海峽殖民地錫產輸出。故欲計算荷屬東印額。則上兩項由新加坡輸出之錫數量。又不能不加入也。

○馬來美術工藝考

（南洋通訊社稿）馬來人種固有之藝術。若編竹細工竹製器。及其他原始的技術。如手織物雕刻武器之象嵌細工等。實達于優秀之域。索諸全世界任何地方之蠻人國中。均無如馬來族之發達者。而吾人上溯幾千百年前。考其編竹細工與編草細工。則實爲馬來人所特有之技術。惟木製建築物之稍秀者。則有多少印度之風。若竹椰子木皮蔓葛所建之屋。則亦爲彼等所特有。至竹編器具。作種種之形像。與今之狩獵具。同屬可觀。而此等物品。其製作大概以竹爲主。而繼以蔓葛。若門獨里尤爲精心之製作。且如陳盛果物野菜之器。亦爲同樣之材料。其大者爲圓錐形之背負籠。小者爲巾帶形。尤爲優美而耐用。

○南洋經濟統計報告（七續）

▲爪哇之規那皮輸出

（南洋通訊社稿）鹽酸規那皮之輸出。一九二一年爲二十八萬一千五百七十八基瓦。一九二〇年爲三十一萬〇三百五十一基瓦。一九一九年爲六十四爲二百八十五基瓦。最近輸出狀況如下表。（單位瓦）

國別	一九一八年	一九一九年
荷蘭	〇	二〇二、二三五
英國	五〇、八三四	一六三、二〇〇
意國	一、三〇〇	七〇〇
希臘	一三、五四〇	五、四九九
美國	四〇、七九六	六五、七五一
埃及	四二五	三九、〇一六
印度	六〇、三八二	七四、三七八
日本	一七、九九一	二五、九〇八
其他	五九、二五一	四四、四四九

國別	一九二〇年	一九二一年
荷蘭	二〇、二〇六	一四五、三二二
英國	一〇二、四七七	一二、六三三
意國	一五、九六一	四一、六〇九
希臘	一七、六九〇	一六、一四五
美國	三〇、九二三	九、五三二
埃及	四九、七一七	八、二五八
印度	二一、二三九	二四、五六四
日本	四五、〇五五	四五九
其他	三四、一三七	一二、八六五

未完

○中國之鑛產（四續）

（一）鑛產情形

一九一七－一六年增減額數

	數量	價額
屑鐵及綫	一六・二六三	一四七・五九八
釘兵（金旁）	一二・〇七四	六三・二六四
銑鐵	九五・六一五	一九四・九八五
筒及管	三一・四九九	五一五・六七〇
碎板	二四・五四一	五四・五八〇
軌條	一一・四二二	二六・一二九
螺旋	四・二三四	三〇・一八〇
鐵片及鐵板	七六・九八〇	二三・四七〇
綫	一六・二五一	一四八・九三六
古鐵類	四三・九五八	七・二二六
電鍍類	六八・二六四	七五六・四七八
電鍍綫	一三・〇六一	一九〇・六五一
鐵製品材料	七・四三三	八三・〇四二
鐵鑛	三二・一八九	二・四七〇
鉛	九・五〇二	二六・八九八

未完

◆緊要廣告◆

本公司有大帮頂靚之鑽石出美物售

價廉無能與比諸商衆如欲看各種石

寳者本公司無不格外歡迎也

本公司爲羅斯谷註册時鐘之唯一代理人金質銀質或鐵質的均有存貨請移玉來觀爲禱

本坡諸賓得力E號門牌

威德及門托公司謹白

WEILL & [illegible]NTOR

[illegible] High Street,

Singapore.

(Diam[illegible] Merchants)

英一千九百廿一年九月八號　啓

C. Motte & Co.

46, Robinson Road.

摩地公司住羅便申路四十號門牌

有德比兩國貨物出售

代理　H. Schott, AG.

電報公司

寶號之月份牌及波羅碼頭之標頭紙是否爲上列著各公司代印乎

承印各色美麗金色及英字年表請來查看各色樣本爲荷

民國十一年五月十八日

◆茲有收到

王君文敏喜助本院藥費銀一百元正　册

特此鳴謝

民國十一年五月三十日

同濟醫院謹啟

南洋要聞

英屬之部

◎文德甲與斯文丹之教育談

（吉隆訊）文德甲彭亨屬之小商埠也。華人商店約數十間。華僑約千餘人。兒童已屆學齡者。約有六七十名。惜無一正式學校以教育之。雖有一二私塾。僅能使少數兒童。認識幾個字而已。至於國音體操。唱歌。圖畫。等科。完全不曉。極望該埠熱心教育家。速起而設立一完善學校。俾一般學子。可以沾溉新式教育爲幸。

斯文丹。離文德甲僅六英里。馬車可達。有坡厘壩在焉。華僑約二百人。華人商店十餘家。學童僅數十人。而該埠華僑。僅具辦學熱心。於去年。曾組織一啟智學校。因學童過少。經費支拙之故。僅辦一年。卽已停辦。前功盡廢。殊爲可惜。甚望該埠熱心教育者起而恢復之。

◎白晝行刦

（梹城訊）昨晚九時許。高樓仔協芳煙酒地頭內。被匪搶去現欵九百餘元。聞當匪入室時。該舖只剩一店夥。餘皆他出。匪徒一人先入。僞爲買烟。見舖內乏人。乃約同匪夥而入。乘機行刦。夥友孤掌難鳴。匪去後。始鳴笛召警。然已遠颺。無從追獲。昨日已往警署報案矣。

◎梹城火車改訂開行時刻

△自六月一號起實行

自六月一號起　四州府鐵路改訂開車時刻如下。

（一）恢復每日（星期日除外）下午同早上九點五十五分自怡保開往達巴及每日下午二點十分自達巴路開往怡保之客車。

（二）加開吉隆坡至丹絨馬林之客車。每日早上十點二十二分自吉隆坡開行。下午四點三十二分自丹絨馬林開行。

（三）每日下午四點十八分自丹絨馬林開往吉隆坡之客貨車。以吉隆坡爲終點。

（四）每日上午八點十五分自唐平開往吉馬士之車及上午十一點十一分自吉馬士開往康平之車。一律恢復。

荷屬之部

◎荷蘭荷屬一九二三年預算案

荷政府於日前已將一九二三年全屬預算案另送省議會審查其數目如左。

行政常費		七〇六・三四八・七四二
	收入	六〇九・三二八・六四五
	不敷	九七・〇[illegible]・〇九七
非常政費		八八・七七七・二〇〇
	收入	三二八・〇〇〇
	不敷	八八・四四九・一〇〇
撥充海軍經費		一二・三六九・五〇〇
	收入	五・一〇〇・〇〇〇
	不敷	七・一六九・五〇〇
統算不敷		一九二・七二八・六八七

◎荷政府新頒新法令

（泗水訊）荷蘭統轄東印度總督都堂。爲出示曉諭事。茲將各條例宣佈於左。仰各商民人等遵照。勿違此示。

第一條。一千九百十六年。五月十六日之條例。（卽載在國報三百七十八號者）應取銷之。茲將漢務司署。爲私人辦事之價目列下。（一）書面之翻譯。由中文譯和文。每和文一頁。每頁二十八行。收銀二十盾。以後每多一頁。加收銀十盾。由和文譯中文。其首一百個中國字。收銀二十五盾。以後每一百字。加收銀十二盾五方。如欲得譯文之稿底一紙。其值按照右列之價四份之一核算。（二）口述之翻譯（按日計算）。每日第一點鐘。收銀五十盾。以後在同日之內。每點鐘加收銀二十五盾。（三）檢查商業與簿文件等。每華字一百收銀十二盾五方。該檢查之報告。則不另行收費。徵求意見。或請求告知。無論用口述或[illegible]面。每點鐘收銀二十五盾。（五）右列之第一至四項所開之字數時間。雖未及額定之數。亦照完全數目計算。所有應納之印花稅運送等費。不在上列價銀之內　第二條。所有按照本條例應收之欵。應由漢務司長管理。按月繳送國庫。第三條。本條例自宣佈之翌日實行。一千九百廿二年二月廿七日示。荷報第一百十一號。

美屬之部

◎日領事抗議衛生新例

（菲訊）前日菲島衛生局發出新例。凡售賣雜項食品之舖。須經該局檢查。給予證書。方許從事貿易。以免售賣不潔之物。致傳染疾病。日本商人所售之甜冰豆。亦不准售。但日人之售該項食物者有二百餘家。今一律禁售。日商損失甚大。故同起而反對。告訴日領事。請嚴重交涉。聞已經日領提出抗議云

◎注重農業

（菲訊）菲當道爲扶助農民。發展島中農業計。已由立法院批准。撥欵二百三十萬元。暫交工程局長收貯。以建設各農場備置器具。自通過此案後。政府已將欵項酌量分撥。命各工程局。從速妥置。以備農民耕耘之用云。

◎承退聲明

立退股字人李攸敏茲甲寅年邀與徐文經合夥在小坡美芝律馬礁牆巷門牌二號合創永成四記文楓梧桀生理任於壬戌年四月三十日止請公人謝文猷蔡文丙君二位當面核算清楚茲將在本得利一概抽出而日後永成四記生理盈虧得失以及街市有欠人暇貞井人欠不干退股人李攸敏之事若有不明是承股人徐文經負額抵當二比甘愿恐口無憑特立退股清字在日尾永遠存照

民國十一年五月廿九日　退股人李攸敏　承股人徐文經　仝啟

◎有屋出賃

茲在梧槽路（Cnncal Road）有新建房屋一間門牌第四十九號該屋極合爲製餅廠之用商舖中如有意購買者請至梧槽路二十二號門牌與 H. MOH'D GHOUSE MARICAN君接洽可也

民國十一年五月二十號

◎求是週報第二號第十六期已到矣

香港求是週報自出版以來極爲閱者歡迎其內容一論說（二）時評（三）世界要聞（四）中國要聞（五）廣東新聞（六）福建新聞（七）雜著（八）專件（九）文苑（十）小說南洋美洲均有代理銷數甚多今自第十五期起擴充篇幅增加著作務使內容豐富能饜翔實以餉愛閱諸君雅意現本第二號第十六期經已寄到本報本報經委托本報爲之代理計共有十冊每冊取回報費一角八占月出四冊訂閱半年者取回費四元五角全年八元每月七角五占到各報館者請逕到來購取可也

民國十年十一月廿二日　本報謹啟

▲招徠廣告

頂上萬

MARTELL'S BRANDY.

諸君購買萬蘭池酒以享嘉賓時務須認明此標而購之庶上

仿效之酒標甚多故購酒時亦須認明

罇上之標頭此為爸萬蘭池酒之標頭

實與上圖所表示者無異　光顧諸君池

祈毋爲假冒標頭所欺騙也馬爸萬蘭

酒是爲 ADAMSON GILFILLAN & Co. Ltd.,

專理發行於各大酒商也　賜顧諸君

蘭池酒　祈移玉各大酒商購辦爲荷

英一千九百廿二年六月一號

◎中星國貨公司開張

歡迎十天平沽童叟無欺

敬者敝公司現在水仙門酒店街二十八號（卽富華公司右手）于陽曆五月二十七號卽陰曆五月初一日開行交易所有國貨另抬批發一律平沽十天以作優待尚望各界惠臨賜顧幸甚

另設批發所仍在老馬車街三十五號大誠公司內

民國十一年五月二十號　　總經理林錦謹白

香楊羅宗

馳名花柳聖葯

本堂花柳各症丸藥始創在河洋各埠托會暨商店間世廿餘年各埠問題還沅皆知藥性純和不醫無斷確之聲譽救世之良藥時者請留意焉

第一淋濁丸 專治男婦淋濁…各症藥到病除患者服日愈好…確實…發者中此藥無辛苦濁騷之弊丸單批明各症內外用…遙醫妥善實愈每樽二元

…水 專…蛇…各部見痛或消或潰七上走落…痛除毒未消…痛濁…等不愈…返風…為外各經…痛各…等症萬…愈第一…家…每樽二元半

…膏 此膏中外馳名外科聖藥專治修整…肉…痛…止痛拔毒生肌妙藥 每兩七角 五兩庄三角半

埋口散 此散中外…專治外科化…生肌…大小瘡…各症…生肌埋口聖藥 每樽五角

除…水 外科…洗…統治外科各症…各毒…各症妙藥 每大樽四角 小樽二角

…水 天下無二 此藥…石化觀不論遠年近日…門…當面…面好…二角

不憂丸 專治…身…保身解百毒…良藥…此丸…藥…每樽六角

理…丸 …精神…身壯力健血氣充足…每…一元

化…散 外科…各…苦…每…一元五角

本堂藥丸用…三十餘年…

石俗庇大全　叻保能平保

批發　會豐商店

頂上（兒肥）標牛乳來自瑞士國乃該國所產最良之牛乳

此等牛乳在三州府四州府吉打檳榔嶼答臘等處均有出售

英一千九百廿一年十一月廿六號

星加坡　檳榔嶼　總代理

實株士爾呀公司

STURZENEGGER & Co.,

Sole Agents,

SOPRE.INGA & PENANG

朱有蘭茶生油金線中國糖貨

本號創辦名茶紅烟生油各港雜貨已閱七十餘年久皆貨真價實同業各埠士商等…行…海外遐邇咸知今特加辦真

粗絲紅烟 …土…等…各…

多各款…精…各…

…便…茶…知所深…倘蒙光顧價表…

（各款紅烟價列）

朱寶蘭一百四十包幼絲紅烟每箱沽銀二百八十 本坡七十五元

朱寶蘭八兩一百四十包 粗絲紅烟每箱沽銀六十三元 本坡七十五元

朱寶蘭二兩五百六十包幼絲紅烟每箱沽銀六十四元 本坡七十六元

朱寶蘭二兩五百六十包 粗絲紅烟每箱沽銀六十四元 本坡七十六元

朱寶蘭一兩四百八十包幼絲紅烟每箱沽銀三十二元 本坡三十四元

朱寶蘭四兩二百八十包生切絲烟每箱沽銀七十元 二兩五百六十包全價 本坡八十二元

朱廣蘭一兩六百包生切絲烟每箱沽銀 本坡

朱廣蘭二兩四百二十包蘭花生烟每箱 本坡

和生八兩一百四十包紅烟每箱沽銀三十五元 本坡四十九元

和生二兩五百六十包紅烟每箱沽銀三十六元 本坡五十元

◉各款名茶生油沽價列左

朱廣蘭二兩百六十四包鐵羅包種茶每箱九元

朱寶香二兩一百七十包包種茶每箱沽銀六元

廣寶參二兩八十三包包種茶每箱沽銀二元五角

朱廣蘭五斤庄馬耳茶每包一元五角

朱廣蘭八兩庄二百包舊清遠茶每箱沽銀四十元

朱寶蘭一百斤天字舊清遠茶每箱沽銀五十元

朱廣蘭一百斤舊清遠茶每箱沽銀三十六元

朱寶蘭四兩一百六十包清遠茶每箱沽銀十一元

朱寶蘭一百六十包六安茶骨每箱沽銀十二

朱寶蘭月蘭生油每百斤 二頭 四頭八斤 十六頭 時價

另有正仰光各款烟枝中國雪白烟紙

…蒙賜顧取價從廉

中…朱有蘭茶生油號啟

壬戌年元月初五日

朱有蘭茶生油金線中國糖貨

本號生烟各種名茶自棧熟生油皆自設廠工督辦不惜工本務求精美故銷烟有辟瘴化痰之功茶具除煩提神之妙生油則饒有滋養之徵以上出品夙荷諸商購所歡迎而生家所推重也本號復有足赤金線久不變色各庄土布花紗及…錦…屏…椅…無不美…備供…諸君之采擇將各茶烟價目列如後

四兩二百八十包本號紅烟沽銀六十二員

八兩一百四十包本號紅烟每箱沽六十二員

六兩二百包本號紅烟每箱六十五員

二兩五百六十包本號紅烟每箱六十三員

二兩四百廿包有蘭蘭花生烟每箱八十元

八兩一百四十包冠蘭紅烟每箱時價

二兩五百六十包冠蘭紅烟每箱時價

二兩百六十包本號鶏嘜銀針茶每箱十二員半

二兩一百六十六包本號鹿嘜包種茶每箱沽銀八員半

五兩二百包本號銀針古勞茶每箱二十四元

五斤庄廿四包本號馬耳茶每包一元五角半

四兩百六十包本號舊清遠茶每箱十一元半

八兩庄百六十包本號舊清遠茶每箱二十一元

一百斤歡庄舊清遠茶每箱四十二元

一百斤庄超等清遠茶每包五角半

二兩百七十包廣蘭鶏嘜包種茶每箱五元半

有蘭三金礦嘜自榨油每担廿六元 注意折則改良

有蘭大包一百四十包庄釘絲紅烟每箱六十二元

有蘭小包五百六十包庄粗絲紅烟每箱六十三元

各款運往本坡每箱加稅洋十二元

新到揀手大葯油十七元

有蘭各庄送禮名茶

朱有蘭各庄真金綫

羅絹…各庄真金綫

業有大帶三寶蘭四水生油發行

新到古城金字肉油時價

四水生油時價

新製二頭新式三金礦自榨生油時價

電話第八百三十九號

民國十年二月一號

本坡要聞

◉關于時局之要聞彙誌

▲快郵代電一　領事館啟。本日接奉外交部二日電開。本日奉大總統令。查大總統選舉法第五條內載。大總統因故不能執行職務時。以副總統代理之。又載副總統同時缺位時。由國務院攝行其職務各等語。本大總統因衰病宣告辭職。依法應由國務院攝行職務。此令等因。特電達等因奉此。相應照轉貴館查照可也。駐新加坡總領事館啟。三日。

▲快郵代電二　領事館啟。本日接奉外交部二日電開。中日解決山東懸案條約。於本日下午四時由駐京日本公使到部互換訖。特達。等因奉此。相應照轉貴館查照可也。駐新加坡總領事館啟。三日。

▲英美之勸吳　本坡南洋日日新聞載上月三十日六時四十分東京專電云。英美於孫（逸仙）吳（佩孚）張（作霖）三人中。認吳為統一中國最有希望之人。擬積極助吳。提議於四國銀行團借款內。分一部分作為政治借款。以作吳氏解散中國軍隊之用。日本亦以為然。云云。

▲張作霖與海參崴政府　南洋日日新聞又載三十日東京專電云。張作霖氏。已與海參崴政府。締結攻守同盟條約。又云。吳佩孚煽動滿洲一部份軍隊謀叛云。

▲日本態度變更　南洋日日新聞載三十一日東京專電云。英美法三國。欲借款於吳。統一中國。日本認為此事重大。未能相信吳佩孚有解散中國軍隊之能力。故不以為然。云云。

▲張作霖之獨立宣言書　西報載。使團接奉張（作霖）五月十二日由行營以奉東總司令名義來電。擬明脫離北京政府。負責保護外人。電云。頃接北京通告。業將東三省熱河察哈爾特別區域及內外蒙古等處。置之不顧。是不認為中華民國之領土也。本總司令處此特別地位。惟有自行擔負一切責任。對於友邦人民生命財產。必力加保護。以篤邦交。所有前清及民國時代所訂各項條約。一概承認。繼續有效。貴公使等。如有交涉事件。請逕行照會灤州本總司令行轅。此後本總司令。當以承認之友誼便通商關係　益趨接近。藉以增進人民之幸福　自本月一號起。所有北京訂立關於東三省內外蒙熱河察哈爾之條約。未得本總司令允許。概不承認云。

◉中華總商會轉呈張永福發明之護痘外罩請准專利之原呈及農商部之批詞

新嘉坡中華總商會為呈請事。竊據敝會會員張永福函稱。永福自民國七年春間。開創華僑破天荒之製煉樹膠用品工業。特設平民樹膠製造廠於坡中。先後製出車輪鞋底及日用各品。推銷海內外。一切原料。大多數採用國產。八年間。曾將出品成績函請本會轉呈農商部試驗。九年一月間。奉部令給予工字第七十二號獎狀在案。自時厥後。永福愈發奮勉。日以考求樹膠出品。加增國貨。推廣用途為己任。適者研究有得。新發明一種種洋痘之外護罩。此罩一經出世。本坡三家西字報。均先表示特殊之贊美。而南洋各埠中西各日報。亦莫不紛紛贊許。於是西醫藥房求之者日益衆。竊念製造品物。發明甚難。仿效甚易。以此稗精竭慮所獨製之出品。揭列市場。非得特殊之保障。難保無奸狡工商依樣仿製。攘奪利權。致負發明人之苦心。并敗企業者之銳志。爰將本案登入本坡政府公報立案外。更由法律師。轉請英京註冊。准予專利若干年。各在案。惟此項出品。現已陸續推銷國內。設非我政府更加保障。則將來流弊。尤覺難防。用特不揣冒昧。謹將該出品附以說明書。函請本會。轉呈農商部試驗。援照新發明特製品案。准予註冊。專利若干年。并加以獎勉。藉彰商戰。實為公便等情。并附樹膠出品四件暨說明書到會。竊查該會員張永福自創製樹膠出品以來。確能悉心研究。銳意經營。毅力熱誠。殊堪嘉尚。近日新發明一種護痘外罩。業經敝會詳細審查。尚合衛生用品。相應檢同原送該出品四份并附說明書。據情呈請鈞部。俯念華僑[illegible]出心裁。創製諸貨。利便社會。特發給年。准予專[illegible]試驗。註冊立案。并加獎勵。以榮商懇。而慰僑情。至可賜予特殊優待。并准專利若干年。俾便推銷國內之處。用昭激勵。實為德便。臨不勝屏營待命之至。謹呈民國十一年五月十一日會長林義順副會長林推遷

▲農商部批第六一一號

呈悉。查所呈張永福發明之護痘外罩。經本部審查該項製品。較諸藥店尋常所售者。確有優良之點。應准按照暫行工藝品獎章。給予五年專利。以示鼓勵。頒給獎勵執照一紙。仰即具領。此查報告書。抄給閱看。合行批仰該會知照。此批。民國十一年五月十日農商總長齊耀珊　按審查報告書已登前報

慈善教育兩皆熱心

仰光巨商胡君文虎。此次回國過星。所作善舉。叠誌報端。茲悉本坡同春醫社。又得胡君之助。除贈自製虎標藥品外。并贈六月份施藥費及棺材各一月「胡君又見該社養病室蚊帳陳舊。殊於衛生有礙。更贈蚊帳二十堂。並日前參觀啟發南華兩校。各助巨款以作經費。若胡君者。可謂慈善教育。兩皆熱心矣。

◉工商補習學校注重體育

南洋工商補習學校。自改組後。校務取公開主義。故暨業基力。進步非常迅速。近該校對于體育。更為注重。校內增設種種體育器械。以便工商界之補習生。課餘習運。此外又有排球隊足球隊及擲鐵餅團。組織甚為完善。聞由是月起。該校又聘請精武體育會教員。教授國技。每晚于散課後。操練三十分鐘云　按體育為吾國人素不重視。今工商校能注意及此。可謂善知吾人之弱點。而急圖補救方法矣

◉排球比賽結果

昨日下午四時半　本坡華僑中學校與南洋工商補習學校。在工商補習學校之操場　比賽排球。雙方隊員非常奮勇。足稱勁敵。觀者甚形擁擠。鼓掌之聲。不絕於耳。其初為中學勝。係二十一與十八之比。繼為工商連勝兩次。乃二十一與十六之比　及二十一與十二之比。結果工商佔勝。散隊時。已六點餘鐘矣。

◉賽馬彩票揭曉

本季賽馬彩票。業於上星期六日開彩。得彩者為第一彩五二五八[illegible]係為坤斯曼華金舖所得[illegible]第二彩為一七四四[illegible]得彩者為巴里亞氏Mr. G. Y. Blair。第三彩六二四九[illegible]則為一華商所得。其餘六彩。皆每人得一千元云。

◉中國之女飛行家

據廣州英文時報載。廣州飛行局長朱卓文之女公子。已得命加入北伐飛機隊。現已首途往前線効命。朱女士現年廿六歲。生於香山一小村落。肄業於上海某女中學　女士最中意以飛機轉盤縈圈於空中。常以此法為消遣。聞飛行局中之男機師。其飛駛之純熟。少能及女士者云。

本坡瑣聞

◉梟案續誌

閩人郭瑋拐帶人口一案　經於上星期六日在梟署提訊。惟以證[illegible]不足之故。該案己由陪審員等議定。向梟署請將原案取銷云。

崔瑞模之拐帶兩八歲女子一案。亦於同時由梟署提訊。被告則經訊明有罪。由梟憲判著監六年云。

◆敬頌良醫

鄙人晏平日前因年方五歲之幼子偶患喉症。經請中西醫調理無效。後蒙余振興君薦楊奇才先生治之。即已奏效如神。可見楊先生之于醫學。確已研究精深矣。鄙人感恩靡盡。特登報鳴謝。并為患病者作介紹焉。

中華民國十一年六月五號

福建實得力馬耳店陳洽成號陳晏平謹啟

◆鳴謝廣告

胡君文虎急公好義。慷慨樂施。久為僑胞所欽仰。此次榮旋祖國。道出星洲。昨日惠臨敝校參觀。讚許之餘。慨支經費五百元。熱心如胡君者。實足欽仰。用特登報鳴謝

民國十一年六月五日　星洲南洋女學校啟　丑

啟者典化紫星樓戲班係林鑾與郭亞原與予弟合股組織今鑾因志圖別業願將其所有自己名下之股份悉數賣與黃十四老承當嗣後生理得失與鑾概無關係鑾自不得借端干涉或別生異議如前鑾所有關於該班之來往賬目司理工銀以及担保借貸等情限於登報之一星期內由各宿號商會前來與鑾理會清楚倘過期不到乃係自誤與承股人黃十四老無干特此聲明以免後論此佈　丑

民國十一年壬戌五月初十日　林鑾　黃十四老　全啟

◆陳嘉庚啟事

啟者前年廈門民鐘報由本坡諸股東集成一部份之款託余收存以應該報之需不幸因事停辦數年除前後支去外尚存母利四千餘元近據廈來函謂民鐘報將復開囑余匯款余未敢自決擬徵集衆意以便進行茲訂本月八日下午二點鐘假總商會聽議凡諸股東務希玉臨是感

中華民國十一年六月五日　陳嘉庚公司謹啟　丑

◆為星洲永定會館敬告永定同僑書

鄙人過星適值永定會館開始建築會所之日。鳩工集材。得我同僑諸公熱誠毅力。銳意進行。其落成之日。指日可待。欣喜之餘。遂生感想。爰將鄙見。謹陳于左。以為我同僑諸公一商榷焉。

夫會館之設。原為聯絡鄉誼。交換意見。道德互勉。疾病相扶。以及改良陋俗。提倡善舉。。等等。此後永定會館成立。我同僑諸公。其當本此宗旨。為我同僑謀幸福乎。抑或以此誇耀僑衆。務名而不顧實乎。更或藉此厚結勢力。以為抵抗他族之用乎。是則我同僑諸公不可不三思者。我永人僑居南洋各處者。不可謂不多。而會館已經成立者。不過仰光一埠而已。然而仰光永定會館成立後。對於僑有無利益。亦當為星洲同僑欲一聞者。茲述其辦理概況。以告同僑。

仰光永定會館成立後。對於同僑上。雖未能謀完滿之幸福。但也有三事。極為各界所注意者。述之于下。

（一）設立夜學。以補救無機入學之工人。凡入校者。除不收學費外。并附送以書籍紙筆等項用具。至所有經費。則由同僑担認月捐以資支配。

（二）減少工人工作時間。從前我同僑商店或工廠。必至晚間九時或十時始行停止工作。自商店辦夜學後。因一欲便利工人求學起見。由鄉人提議減少二小時或一小時。一律晚間八點閉市停工。經衆贊成實行矣。

（三）改良喪[illegible]。華僑陋俗。以喪事而論。鼓樂旗彩。踵事增華。已失送葬之旨。尤多虛化之費。惟我同僑自會館成立後。即將此端大加改革。議決凡同僑不幸身故者。除親行致悼送殯之外。一切靡費撤行免去。

以上三事。固非何等希奇。然在今日仰光僑社。黑暗則對於僑社改革上。亦不無小補也。他如排解同僑之糾紛。拯恤同僑之窮病。又其常事矣。鄙人返仰後。更當勸同僑創辦閱書報社。購置一層。可由鄙人出力負責購中外報紙若干份。各種書籍若干卷。且取公開態度。凡屬華僑。皆有閱書報資格。想亦不無小補之事實也。

以上所述。皆仰光永定會館進行之大略。我星州永定會館。苟能於此數事及其以外之善事注意及之。則會館之設。不為虛矣。

鄙人離星在即。我同僑諸公。對於鄙意。有何見教。異日再過星坡時。再行商酌。匆匆書此。并以致別　胡文虎上

十一・六・三・

民國十一年六月五日　丑

狗仔嘜烏露

叻地最通用
天下至馳名
上飲品
敢請賜用
各酒店均有出售

英一千九百二十年二月十二號

Sole Agents

The N. V. Straits Java Trading Co., Ltd.

◁招徠廣告▷

請飲鎖匙標烏啤酒以
此匙標烏啤酒誠最合
熱帶之用最能提神解
渴遠駕市上各標之上
也 諸君光顧祈移玉
至各酒庄購買是荷
英一千九百廿二年
二月九號
運入口人實得力爪
哇公司 啓

Little's Oriental Balm

英一千九百拾七年六月三號

THE VICTIMS OF URIC ACID

A French Preparation

Officially adopted by the French Government Public Health Authorities and Hospitals.

RHEUMATISM.
GOUT.
GRAVEL.
CALCULI.
NEURALGIA.
MIGRAINE.
SCIATICA.
ARTERIO-SCLEROSIS.
OBESITY.
ACIDITY.

Arthritic subjects take ... of URODONAL every ... which eliminates the Uric Acid from their system, and thus safeguards them from attacks of Gout, Rheumatism, or Nephritic Colic. On the first indication of red or sandy deposits, or on the least painful symptom, stiff joints, etc. URODONAL should at once be resorted to.

Poisoned by URIC ACID,
Tortured with Pain, he can only ...

URODONAL

Because URODONAL dissolves Uric Acid.

The claims made for URODONAL are—that it not only induces the rapid solution of uric acid in the body, but also its complete elimination. These claims are fully supported by the testimony of innumerable investigators who have demonstrated their truth both in laboratory experiment and in clinical experience. The relative value of URODONAL is readily gathered by one precise statement of fact elicited by careful investigation, viz. URODONAL is 37 times more active than lithia as a uric acid solvent. For many years Urodonal has been recognised by the medical profession in France and other countries as a remedy for Gout, Rheumatism, and other Uric Acid Disorders ... occupies a similar position in ... the least important point ... its absolute harmlessness. There are few ... agents of like potency of which it can truthfully be ... and that it may be taken ... all ages, suffering from all sorts of ... diseases, without producing any harmful by-effects whatever.

Sufferers from Chronic Rheumatism, Gravel, Gout, ... Sciatica, Arthritis, Migraine, Nephritic ... Gouty Eczema, etc., etc., ... obtain relief by taking URODONAL ...

... CHATELAIN ... LABORATORIES ... PARIS

... F. M. ... Brothers

患尿酸症者注意

此烏露嗡驢藥水是公孫□專家製造經法政府衛生□局□國家醫院用公醫治□酸症且屢見奇效此藥不□滅除尿酸病之痛苦且可□全治愈其病凡曾取用此□者皆予以証書法國及各□醫學大家亦皆公認此烏露嗡驢藥爲醫治腳風病風□病及各種尿酸病之唯一藥品英屬各地現亦採用此藥矣

凡患風濕□□□□□日痛腎炎症等等亦經服用此藥後罪見痛苦減除疾病□愈

烏露嗡驢藥之聲譽已滿宇宙矣醫生病人之贊揚此藥之功用者以千萬計皆認風濕症之唯一靈藥如金□雞霜之於瘧症焉

巴黎查地墨公司製九
三四州府唯一代理人
都比亞公司

英一千九百廿年十月十□號